



LA llotja
H. Mateu

CASAL DE JUBILATS
sa l'FESTA MAJOR



Tener su dinero a la vista y con más interés.

Esta es la ventaja de abrir a su nombre una Cuenta de Ahorro.

La Cuenta de Ahorro es el depósito a la vista de mejor retribución.

Usted puede disponer de sus fondos en cualquier momento, como en la cuenta corriente, pero cobrando intereses más altos. Además, presentando la libreta, puede disponer de sus fondos en plaza distinta a aquella donde tiene domiciliada la libreta.

El Hispano se ocupa de llevarle la contabilidad y los apuntes de su libreta, bajo la supervisión de usted.



BANCO HISPANO AMERICANO

OFICINAS EN: Plaza Marqués de Camps, 4
C/. Mediodía, 26
C/. Major de Salt, 71-73 - GERONA

S A L U T A C I O

A TOTA LA GRAN FAMILIA
DEL "CASAL", US DESITJO
QUE PASSEU UNA BONA
FESTA MAJOR I GAUDIU
D'UNES MILLORS VACANCES.

El
President



*construim
i venem pisos
ben fets*

ARFIXSA

CONSTRUCTORA - PROMOTORA

Menéndez i Pelayo, 20 - Teléfon: 20 83 66
SALT - GIRONA





Josep Cebrià i Romà

Fundador d'aquest programa,
la junta amb agraïment li dedica
aquest senzill Homenatge.

Gassol, s. a.

FABRICA HILADOS Y TORCIDOS
POLIESTER - ALGODON y ACRILICAS

Gassol Fibras, s. a.

FABRICA TEXTURIZADOS

Gassol Color, s. a.

FABRICA DE TINTURAS DE HILADOS

Monar Textil, s. a.

FABRICA DE TEJIDOS

Plaça de Salt, 21
Teléfono 20 15 28

SALT - GIRONA



Salt prepara, com tots els anys per aquests dies, la Festa Major, que per a nosaltres és com una cloenda de curs, o si voleu, l'obertura d'un de nou i és ben cert que per als saltencs la Festa Major té un interès especial. Penso que és un temps fort, quan a comunicació, per a la vila; tothom (entitats) s'esforça a fer participar a tota la població dels futurs projectes assaonats al llarg d'un curs que fineix. Malgrat la calor que en aquestes dates sol ser aclaparadora, Salt incideix forta i segura en la programació d'actes i festes que seran l'alegria de tots, per tant: Benvinguts a la Festa Major de Salt!

El Club Petanca i Casal dels Jubilats, no podien ser una excepció: puntual arriba el seu programa —el nostre, si em permeteu— ple de passat i de prometedor esdevenir, posant una roca més en els fonaments de la nostra comunitat. Aquest treball, dia a dia, tant en l'esport com en les seccions culturals i les d'esplai, crec que són els ingredients que possibiliten l'esclat de la nostra Festa Major. A vosaltres, doncs, que heu sabut compartir la pràctica de l'esport amb la convivència amb la gent de tota edat, la meva més cordial felicitació: que sigui aquesta Festa Major el motiu d'escampar la vostra llavor a les altres entitats que us visitaran!

I per a tots els saltencs, que la Festa Major ens sigui prosperitat, alegria, joia i unitat!

Una abraçada,

Alfons Moré i Paretas

President del Consell Municipal de Salt

● **CARPINTERIA**

● **EBANISTERIA**

pedra-aliu

Prudenci Bertrana, s/n.
Tel. 20 59 72
SALT - GIRONA

EUROKEY, servicio general de llaves duplicadas

Artículos de:

Batería cocina, Alambres, Tornillos, telas metálicas, herramientas
Pequeño material eléctrico
Pilas, bombillas

Rieles **KIRSCH** y **KLEIN**

**ferretería
doméstica**

(J. Antoner)

C/. Major de Salt, 119
☎ 20 93 59
SALT - GIRONA

COMEXI, sa

CONSTRUCCIONES

MECANICAS XIFRA, S. A.

Maquinaria para Artes Gráficas
y Manipulados Papel y Plástico

Avda. San Narciso, 106
Tel. 20 13 50* - Telex 57110
GERONA - ESPAÑA

Narciso Codina Surós

Profesor e Intendente Mercantil
Técnico Hacienda excedente
Economista

Avda. Jaime I, 64, pral.
☎ 200700 - 200704 - 200708
GIRONA

Martín Bassó Birulés

Profesor Mercantil
Gestor Administrativo Colegiado
Agente de la Propiedad
Inmobiliaria

Avda. Jaime I, 64, pral.
☎ 20 07 00 - 20 07 04
20 07 08 - 20 72 08

GIRONA



L'Alcalde de Guona



Benvolguts amics i conciutadans:

La roda inexorable del temps ens situa un any més a les portes de l'estiu i ens porta la plenitud dels dies de collita, del segar i del batre, de l'aire calent de juliol i dels rostolls ressecs al camp. Es l'època en que SALT un poble treballador d'arrels secularment pageses i d'una ja ferma tradició industrial, celebra la seva Festa Major.

Més d'una vegada he arribat a pensar que en totes les coses de la vida hi ha sempre per damunt de les imposicions artificials, unes realitats d'una força tremenda, indestructible; és el que passa amb les Festes Majors. Estretament lligades amb les variacions estacionals i climàtiques, profundament depenents de la vida material de la gent, les Festes de poble no són una reminiscència folklòrica; són, ben al contrari, una mostra permanent i viva d'uns lligams i d'uns trets que defineixen amb contorns precisos una comunitat. La Festa Major, doncs, reforça, ha de reforçar, aquest sentit de comunitat, de poble.

La llarga història del nostre país no admet cap dubte: on hi ha un campanar, on hi ha una festa major, on hi ha una casa de la vila, allà hi ha un poble. Fins ara aquestes realitats eren el record perenne d'una personalitat evident. Enguany, però, les coses han començat de canviar. de Festa Major a Festa Major, els saltencs heu de notar un canvi, heu d'exigir que es noti un canvi i que la nova democràcia municipal serveixi per palpar de prop, per construir pas a pas, tots els instruments necessaris per tal que tots plegats ens sentim sobirans, governats per nosaltres mateixos, amb la mira fixa a la satisfacció prioritària i exclusiva dels interessos col·lectius, de la comunitat ciutadana.

No perdeu de vista aquesta fita i amb un equilibrat sentit de solidaritat i realisme treballem per un Salt millor per tots els saltencs. Es l'única manera de bastir entre tots, amb solidesa, l'edifici de la democràcia municipal. Ara però disfruteu d'aquesta aturada en el camí que és la Festa Major. Celebreu la plenitud del sol i de la terra.

Tot desitjant-vos una feliç Festa Major, sapigueu que em teniu ara i sempre al vostre servei i a la vostra disposició.

Una abraçada per a tots els saltencs,

Joaquim Nadal i Farreras



**PRODUCTOS
CARNICOS**

C/. Mártires, 22

Teléfonos { 20 09 26
 | 20 75 31

**SALT
GERONA**

PRODUCTOS CARNICOS



**SALT (Gerona)
Fábrica de Embutidos**

Teléfonos { 20 75 31
 | 20 74 29



Enguany la festa major de Salt té una significació especial. La té a tots els pobles, però a Salt amb més motiu. Tot continuant el procés de recuperació democràtica hem renovat els Ajuntaments i Salt, que l'havia perdut injustament, ha vist reconeguda la seva personalitat històrica per part del de Girona amb la creació d'un Consell Municipal.

Es un gest de bona voluntat, un tímid principi d'autonomia que ens permet de mirar el futur amb confiança. Esperem que el Parlament de Catalunya promulgarà les lleis que retornaran a Salt la capacitat política i administrativa que mai no havia d'haver perdut.

El dia que algú amb més precisió i més coneixement de la realitat i la problemàtica del poble escrigui la història d'aquests darrers anys dirà, segurament, que l'èxit col·lectiu que representa l'assoliment del Consell Municipal i més endavant, —jo no en dubto—, la consecució de la plena capacitat política i administrativa, ha estat possible gràcies a la voluntat i a la unitat dels seus veïns. I també, que els avis de Salt, que mai no han acceptat el procés que va provocar la incorporació al municipi de Girona hi han tingut un paper destacat.

La consciència de la pròpia personalitat i la resistència pacífica, però obstinada i eficaç per a conservar-la, haurà estat, al capdavant la victòria de tot un poble que té en Salt una manifestació molt específica, i que traslladada a nivells més amplis ens haurà permès, amb molt d'esforç aconseguir novament un Estatut d'Autonomia ampli, tal com l'han concebut els nostres parlamentaris, sense retalls.

La festa major doncs, serà enguany diferent, Catalunya i també el poble de Salt, per via democràtica han entrat a la recta final que condueix a la recuperació de la seva autèntica personalitat.

*Joan Vidal i Gayolà
President de la Diputació de Girona*

Construcciones
Frigolé, s/l

Avda. Generalísimo, 50

Tel. 4

BESCANO (Girona)

Calzados SALA 2

NIÑOS • NIÑAS • SEÑORAS • CABALLEROS

Zapatos y zapatillas de todas clases

Distribuidor de la Marca **WAMBA**

Gran surtido en Deportivos

C/. Major de Salt, 309 - Tel. 20 11 72

SALT - GIRONA

Les meves festes majors

Records d'infantesa

Homenatge a Frederic Fellini i al seu film Amarcord.

A les festes majors de la meva infantesa es menjava molt. Jo sóc d'un poble de l'Empordà, un poble obert, assolellat, tocat per tots els vents, sobretot per la tramuntana. Això fa que la seva gent sigui oberta, però també un xic tocada per la tramuntana. Un poble que va haver de sofrir molt durant la guerra civil i la post-guerra, com tants i tants pobles de les terres catalanes.

En aquest poble vaig passar la meva infantesa. Des del mas on vivia, la silueta de la magestuosa catedral em servia sempre de fita i de company en les meves solitàries caminades per la immensa plana empordanesa.

Els qui m'han conegut de petit diuen que jo era un infant escotorit, un xic esquerp, de colors saludables i amb una gana com un llop. De fet, la meva gana m'havia dut molt sovint «pel carrer de l'amargura», tal com es diu vulgarment. Aquells anys —quaranta-i-tants— eren uns anys difícils. No tothom menjava el que volia i quan volia. Recordo perfectament les bullides de «faves amb gavardina» i caluixos de col, a casa d'un amic, de condició modesta. El seu pare era un «roig», que havia sofert tres anys de presó depuradora, bo com el pa de pessic i pobre com una rata. La seva mare era una dona afable i dolça. No sabia de lletra i volia que el seu fill estudiés, encara que ella i el seu home haguessin de donar tota la seva sang.

Jo vaig tenir, en aquest punt, una sort relativa. I dic relativa perquè el meu pare va morir quan jo tenia cinc anys. Una altra de les tràgiques conseqüències de la guerra civil —llavors ens la feien anomenar «cruzada». I això va fer que m'haguessin de recollir uns meus oncles, pagesos, que tenien un mas arrendat. Per altra part, tenia un altre oncle que era flequer. Això vol dir que, de pa no me'n va falta mai. A voltes canviava el meu tros de pa blanc pel tros de pa «moreno» d'algun amic. Una criatura es conforma amb poca cosa. A mi, aquell tros infecte de pa de blat de moro em semblava una lla-minadura.

Poder viure en un mas era una sort. Els llegums, la verdura, la cansalada, l'aviram i els ous no faltaven mai a taula. I tampoc el pernil i un vi rosat o, millor encara, vermellenc, fort i aspre com una roca. Això va fer que jo creixés sa i robust com un roure. Quan veig els infants d'ara, que s'empatxen de «donuts», «bucaneros» i altres mandangues televisives, penso en la meva infantesa. Jo no vaig passar mai de la cansalada i la xocolata de sorra, aquella xocolata aspra i granalluda, que s'esbocinava quan hom la partia.

A propòsit de la xocolata, torno al fil del que us deia al començament. Us deia que la gana havia estat un dels meus punts flacs. Potser hauria de dir la golafreteria.



FRIGORIFICS UNITS, S. A.
ESCORXADOR FRIGORIFIC

Apartat de Correus 228 - **Girona**

Telèfon: 47 71 25 (2 línies)

Télex: 57287 APGE-E

RIUDELLOTS DE LA SELVA
(Girona)



PRODUCTES VALENT, S. A.

Embotits

Conserves

Càrniques

Apartat de Correus 89 - **Girona**

Telèfon: 21 18 48

DOMENY - Girona

Els meus oncles anaven cada setmana a Figueres, el dijous, a mercat. Collaven l'euga, l'enganxaven a la tartana i.. trico-trico cap a Figueres. Dues hores de bellugueig, sotragades i patacs. A voltes em duïen a mi. Sempre m'ho deien a darrera hora. Als vespre, abans d'anar a dormir, mentre el llum de «carburo» feia ja pampallugues, la tia em deia: «Nen, vols venir demà a mercat?». Jo no deia res però obria uns ulls com unes taronges. Amb això ja es donava per suposat que deia que sí. A pagès es parla poc. Aquella nit no dormia.

L'endemà, ens aixecàvem quan encara era liostra. Em feien anar a pouar una galleda d'aigua. I em rentava ben net. Era l'únic dia que em rentava amb gust. Mentrestant, el meu oncle collava l'euga i l'enganxava a la tartana. El viatge em semblava una meravella de felicitat i comoditat.

En una d'aquestes anades a mercat, la meva tia va comprar unes quantes teules de xocolata. Era xocolata de veritat, marca «Juncosa». A cada presa i havia una xocolatera en relleu.

Jo vaig estar tot el camí de tornada pensant i somiant en la xocolata. Però no vaig dir res. Quan vam arribar a casa, ja cap al tard, mentre desembolicaven i anaven fent comptes, vaig prendre dues teules de xocolata i em vaig esmunyir cap al graner. Me les vaig menjar de cop. Quina felicitat la meua! No tinc memòria de si es va descobrir o no la meua malifeta. El que sí recordo és que, l'endemà, em rebolcava de mal de ventre, amb una febre de cavall. En el pecat hi havia trobat la penitència. Vaig haver de fer una setmana de llit, amb dues «lavatives» cada dia. Això era per a mi un turment. Quan veia aquella espècie d'orinal llargarut, amb la goma i el broc, ja se'n posaven els pèls de punxa.

En una altra ocasió també em va passar el mateix. Prop del mas —uns dos quilòmetres— hi havia una caserna de cavalleria. Un any, els militars van convidar tots els pagesos de les rodalies per Sant Jaume. Van fer ball. I servien a dojo una beguda fresca, que em penso que era una mena de «sangria». Per acompanyar la beguda, o a l'inrevés, hi havia unes grans plates amb galetes de coco. Quan el soldat que servia es va distreure un moment, jo em vaig omplir la pitrera de galetes de coco. Me les vaig anar a menjar darrere d'unes bardisses. També vaig estar malalt una setmana. Llavors en deien un empatx. I altra volta el turment de les «lavatives». A pesar del terror que em feia aquesta cura, es veu que no escarmentava. Es l'atracció irresistible de segons quins pecats, encara que després vingui la penitència.

Recordo les festes majors del mas. S'esqueïen el dia de Sant Joan Degollat, que és pel mes d'Agost. Prop del mas hi havia una capella, anomenada Sant Joan Ses Closes. Totes les masies de la rodalia celebraven la festa major per Sant Joan Degollat. I començaven per reunir-se el matí a celebrar l'Ofici i el Cant dels Goigs. A l'Ofertori de la Missa, els pabordes pujaven a l'altar unes grans safates plenes de panets, adornats amb un esqueix d'alfàbrega. Era el que en deïem l'ofrena. Després, els pabordes recollien els donatius de la gent, que servien per pagar el capellà. Jo no donava mai res; era un infant. Però sí que, a la sortida, arplegava un d'aquells panets i me'l menjava com si fos un dolç. Normalment la gent se'ls enduia a casa, aquest panets. No sé ben bé



Sta. Maria, 23 - Tel. 20 40 79

G I R O N A

Autocares Pujadas

Passeig d'Olot, 158 - Tel. 20 32 43 SALT - Girona

Autocares Serra

Sta. Maria, 23 - Tel. 20 40 79 G I R O N A


Autocares Olivet

C. Nord, 156 - Tel. 57 05 93 B A N Y O L E S

Luis Dilmé

CONSTRUCTOR DE OBRAS

C/. Xavier Montsalvatge, 5 (Grupo S. Cucufate)

 20 09 08

SALT - GIRONA

per a què servien. Em sembla que alguns pagesos els barrejaven amb el menjar del bestiar, quan n'hi havia algun de malalt. Però no n'estic segur.

Després de l'ofici, hi havia ballada de sardanes. Això, quan la Guàrdia Civil donava permís. Durant molts anys no ens van deixar ballar sardanes. I, després de les sardanes, el dinar de festa major. Els capellans que havien celebrat l'Ofici es repartien per les masies. Aquell dia treien el ventre de pena; ells i els parents i amics del poble o de la ciutat.

El dinar començava a la una en punt. Abans hom havia servit el vermut. Però no com els vermuts d'ara, que són fets a base de tota classe de begudes i tota classe de punyetes mengivoles, que no alimenten, però atipen. Avorreixo aquests vermuts d'ara. Tothom pica d'ací d'allà, s'afarta com un lladre i beu com una tramuja. Com si fés un mes que no haguessin menjat i com si, després, no hi hagués res més. Aquesta moda dels vermuts d'ara és una solemne bestiesa. Abans de començar a dinar ja escalfa els caps i carrega els estòmacs. I això és, a la meua manera de veure, un disbarat com una casa, a més d'un pecat mortal contra la veritable gastronomia.

Els vermuts d'aquell temps era una altra cosa. Es tractava de beure, simplement, un got de vermut de garrafa, amb sifon o aigua del pou. Això entonava l'estómac i t'obria la gana. L'única semblança que tenien amb els d'ara —si és que se n'hi pot trobar alguna— és que es prenién a peu dret. Però, mentre els vermuts d'ara duren hores, els d'aquell temps duraven cinc minuts; el temps just d'omplir el got, posar-hi sifon i beure-s'ho. Després, hom s'asseia a taula i començava el dinar.

L'entremès obria l'àpat. Un entremès completíssim i abundant, tant pel que fa al pes com a la qualitat. Pernil del bo, de dos dits de gruixària —i no com el d'ara, que el tallen tan fi que sembla una diapositiva—. Llonganissa, llom, botifarra negra, botifarra de fetge, peltruc i botifarra dolça. Hi havia també sardines de llauna i olives «rellenes». Era l'única cosa exòtica al plat. I és curiós que a mi era el que m'agradava més de tot. Segurament perquè d'això en menjàvem molt poc durant l'any. Si podia, mentre les dones preparaven els plats de l'entremès, jo ficava la mà al pot de les olives i me n'enduia una bona grapada. Em va costar més d'un mastegot.

A voltes també hi posaven un ou bullit. Però això desentonava un xic. El que no recordo que hi hagués, a l'entremès, era l'amanida. Potser perquè aquest era un plat de cada dia, sobretot al temps de la calor. Ara també serveixen l'amanida al començament del dinar. I em sembla que és un error; són dues coses que no s'han de barrejar, l'entremès i l'amanida. En tot cas jo faria com els francesos, que serveixen l'enciam al final, després del plat fort.

Aquest assortit d'embotits disposava la boca per al segon plat. O primer plat —tot són maneres de dir— ja que l'entremès, a pagès, no era considerat com un plat. Aquest primer —o segon— plat solia ser o bé canalons, o bé arròs a la cassola. Tant a l'un com a l'altre —això variava segons els anys— no hi faltava res del que s'hi havia de posar. Jo, que sempre llufejava per la cuina, veia la quantitat de carn que posaven a l'arròs o als canalons. I us asseguro que les dones ho feien a consciència. La cuina feia goig. I aquell dia no s'hi ficava cap home; jo era un nen.

jaime casas martí

INTENDENTE MERCANTIL

Santa Clara, 26, 1.º

☎ 20 76 06

GIRONA

ENCUADERNACIONES
DE LIBROS Y REVISTAS

Esteban

Planella

C/. Industria, 28

☎ 20 51 86

SALT

◆ CONSTRUCCIONES
METALICAS

FABREGAS

Taller: Profesión, 36

☎ 20 76 34

Particular:

Isaac Albéniz, 10, 1.º

SALT - GIRONA

DROGUERIA

SALT DECORACIO

Angel Guimera, 79

SALT

Després de l'arròs o els canalons, venia el «platillo». Era un plat fet a base de menuts d'aviram, de l'aviram que hom havia mort per a rostir. Amb bolets i una picada. Aquesta picada era el secret de cada casa. A casa dels meus oncles hi posaven ametlles i xocolata «Juncosa». Hi posaven també altres coses que ara no recordo. Era un plat per a sucari-hi pa, molt de pa. I dic això perquè a pagès hom menjava molt de pa durant el dinar de la festa major. Ara ningú no tasta el pa. A la taula hi havia unes llesques de pa de tres quilos, toves i amb molta crosta. Aquest pa ajudava a passar l'arròs i, sobretot, el «platillo». El pa i el vi. Perquè els porrons de vi marxaven que era una joia. Jo solia ser l'ercarregat d'anar a omplir els porrons, a mesura que es buidaven. Tant el primer plat com el segon, bevíem el mateix vi, vermell com la sang, de divuit graus, i de Vilamaniscle; el mateix vi de cada dia. Ben fresquet, això sí. Aquest dia el meu oncle comprava barres de bel i, de bon matí, les anava a cercar al poble. Després, arribat al mas, el partia a trocets i l'anava ficant en un cossi, entaforant-hi, de tant en tant, ampolles de vi i de xampany. Quan ho tenia tot ple, tapava el cossi amb una saca. I omplia un altre cossi. A dalt de tot hi posava el vermut, després el vi i, finalment, el xampany, que era de la marca «Reventós Codorniu». Al fons de tot del cossi hi posaven unes ampolles de xarop. Era per si algú, a mitja tarda, tenia set que no fos de vi.

El xampany es destapava a l'hora del rostit. Era el tercer plat. Pollastres, ànecs i, alguna vegada, fins i tot una oca. Uns pollastres com vedelis, gustosos d'allò més. Hom hi havia de clavar realment les dents. Els pollastres d'ara són blancs i esmoreïts, que es desfan a la boca com si fossin mantega rància. A la panxa del rostit hom hi posava botifarres vermelles, picantes i saboroses.

Després del rostit venien les postres. Normalment eren uns dolços que anomenàvem «palos», de crema. Els feia un pastisser de molta anomenada, que li deien «en Quimet de la Palma». I a continuació, melons. M'havia descurat de dir que els melons també els posàvem en fresc.

Acabat, servien el cafè. Una ollada de bon cafè, acompanyat de conyac «Terry malla groga» o «Anís del Mono». Tothom repetia.

Durant el dinar hom observava un ritual, que sempre era el mateix. Començava en silenci. Tothom dedicava la seva atenció al plat. Després, a mesura que anava passant el temps i a mesura que s'anaven buidant els porrons i ampolles, les converses s'anaven trenant i generalitzant. Al final, la cosa acabava a grans crits, discutint i parlant de tots els temes possibles, llevat del de la política; contra això, tots estàvem vacunats.

Quan hi havia capellà a la taula, també preniem cura de no tocar la religió, almenys en els aspectes de crítica.

Havent dinat, més d'un havia d'anar a fer una migdiadeta a l'ombra d'un arbre, si el dia era bo. I ho solia ser.

El dia que ens tocava capellà, tothom es moderava una miqueta. Però no pas gaire. En aquell temps, els capellans eren molt comprensius a l'hora de l'apat, mentre hom no es fiqués en llibres de cavalleria, com ja he dit.

Estufes i cuines amb
veritable "FLAMA BLAVA"



DISTRIBUÏDOR OFICIAL, INSTAL·LACIONS
I SERVEI TÈCNIC



Carrer Major de Salt, 131 - Tel. 20 69 59
Ctra. Sta. Eugènia, 208 - Tel. 21 54 03

SALT
GIRONA

Saltenc:

Festa protector del
Casal de Jubilats

Cap a mitja tarda, posem-hi cap a les sis- els parents i amics començaven a marxar. Una hora de camí, fins al poble, a peu. Això anava d'allò més be puix ajudava a pair el dinar i a suar les quatre besses que tots havíem agafat.

La gent del mas seguia un altre tarannà. Les dones, a la cuina, rentaven l'embalum de plats bruts. I els homes anaven a aconduir el bestiar. Aquests eren els únics que no feien festa.

Jo acompanyava els parents i amics fins al poble. Després, tornava a peu, tot sol, corrent com una daina.

I, al vespre, els de casa encara ens cruspiem una cuixa de pollastre, freda, amb una mica de pa i un porronet de vi ben fresc. I encetàvem un melonet.

Havent sopat, jugàvem a cartes, a la claror del llum de «carburo», fins a mitja nit. Aquell dia em deixaven jugar a mi.

Després, els meus somnis eren molts dolços.

Salt, Juliol de 1.979.

BURXETA

Saltenc:

Festa protector
del casal
de jubilats

sant pons s.a.



Ctra. Nacional II, Km. 726 - Tel. 21 03 50 **GERONA**

SUPERMERCAT SALT

Carrer Major de Salt, 135 - Tel. 21 38 00 **GIRONA**

Això es encara... "Salt"

Cels i terres, mortals i forces
inanimades; portem el pes de la conmoció.

Busquem afanosament i a totes, totes,
l'alliberament;
busquem estendre les ales, i correr
i sortir i aixecar-nos
a camp lliure i respirar a ple pulmó...

Fer-nos a soles; complir el missatge
lliure de la «Creació»; escampar el perfum
a cel obert.
Donar la llum
que espargeix l'amor, la pau i l'oratge
d'un dia ben clar.
Donar la llum
que escampa la imatge
de l'ànima amb fe, i el ventitjol matiner
d'un dia d'estiu i...
d'un cor que treballa i viu
amb l'espátlla corba, com l'espiga assaonada.

Això és el nostre poble fora les muralles.
Amplis horitzons arreu dels caps;
ocells i planes, i arbres, i rierons...
i cases, i conreus, i artesans,
i cants
que s'escolten de lluny i de prop
i d'enlaire.

construcciones

rubau, sa

contratista de obras públicas

Domicilio social: C. Comercio, 42 - FLASSA (Gerona)

CENTRAL:

GERONA - Puente Mayor, s/n.
Oficina y Talleres: Tel. 21 45 50
Cantera y Plantas: Tel. 20 96 62

DELEGACION:

BARCELONA - Parets del Vallés
C. Evaristo Juncosa, s/n.
Teléfonos 562 08 52 y 562 09 98

reverter
pastisseria

ELS HI DESITJA BONES FESTES

Angel Guimerá, 86 - Tel 21 05 09 **SALT** (Girona)

Això és el nostre poble ple de rialles.
Treballa i camina i puja i... s'escampa
aquí i allà amb frisança...
Assumeix l'esperança
i la fe.
I trionfa, seguint la Natura,
que és Déu, que és el cor, i l'amor
i treball i... cultura.

El nostre poble s'aferra al seu ser...
El nostre poble aixeca la faç
per donar constància...

S'ofega, s'ofega... s'ofega..

L'agunta, l'empenta que porta
arrelada al seu cor.

El salva, la llum, l'amor i la pau...
i el seny.

S'ofega, s'ofega... s'ofega...

Cada passa que dona, la dona endavant.
Es la fe en el triomf, és la fe en el vèncer,
és la fe en la dona, la mare,
en el fill i en el pare,
en l'àvia i en l'avi de cara arrugada.

L'ofeguen, l'ofeguen... l'ofeguen.

Això és el poble, això és el pa...
Això és la família i això es la pau.
Això és encara... «Salt».

I aquests plançons que puguen
ben regats per les aigües de neu fosa
i abonats amb les cendres del passat,
amb velles soques que s'esmicolen
oferint gentilment el seu cos,
propiciaran un demà
ple de joia, i gaubança i esplendor.

Res més que l'amor i el treball
i la pau i Déu per damunt de tot.

La rella i el llibre...
El camp, el taler i la mar...
La mina
i el mall...
El nostre «Pa» de cada dia...

Josep M.º Casadevall i Carreras
Salt, 27 de Juny de 1979

CARNES

Rigau

C/. Major de Salt, 155
Tel. 20 59 23

**JOAN
COLL
PUIG**

Contractista d'obres

C/. S. Grau, 5
ALBONS (Girona)

Vinos

J. Puig

(Curta)

A. Guimerá, 10 - Tel. 20 89 63
SALT - Girona

Sumingas

LUIS VALERO MAYORAL

Suministros para instalaciones
Gas - Agua - Calefacción
Aparatos Butano Propano
Servicio técnico para
Instaladores

Torras y Bages, 28
Tels. 20 52 99 - 21 40 38
SALT - GIRONA

Vaga a Salt

l'any 1870

Les condicions de vida i treball dels obrers industrials durant el segle XIX no foren gens fàcils, ans al contrari, dures i esgotadores d'allò més. Ens ho expliquen així els metges i publicistes de l'època els quals ens parlen de la inestabilitat laboral, de les perllongades jornades de treball, dels salaris baixos que impedièren una alimentació adequada, de manca d'higiene, etc. Els estudis de Cerdà per al cas de Barcelona són també ben explícits pel que fa a la durada mitjana de vida: entre el 1837 i el 1847 la classe rica

havia tingut una durada mitjana de vida que s'acostava als 34 anys i la classe jornalera o pobre havia arribat solament a 20. D'aquí, doncs, com apunta el professor Josep Fontana, que la diferència de fortuna entre el patró i els seus obrers no es reflectia solament en la possibilitat de gaudir més de la vida, sinó de la probabilitat de viure gairebé el doble.

Contra totes aquestes situacions adverses, els obrers no restaren inactius. Prengueren consciència d'allò que podrien aconseguir units i, a través de mútues i associacions, protagonitzaren una llarga història de reivindicacions i lluites per tal de superar la situació lamentable en què es trobaven i impedir els abusos dels fabricants, els quals a desgrat de tot aconseguiren que les despeses de l'equipament industrial fossin pagades, ben dolorosament per cert, pels treballadors.

Salt, poble industrial a partir de mitjan segle XIX, conegué també aquesta trista història de l'explotació desmesurada i la reacció de l'element obrer per aconseguir millors condicions laborals. Per això un diari gironí del 1872 afirma que «la población es conocida ya por sus ideas revoltosas según parecer de los hombres de la situación».

Tenim coneixement d'una vaga que es produí l'any 1870 a la fàbrica «Cema, Ciuró i Clavell» (precedent de la «Cema i Cros» actual), administrada llavors per Francesc Bach. No deu ser la primera que enregistrà la casa, però sí que ha de ser una de les primeres vagues a Salt.

Els obrers manifesten que «han abandonado la referida fàbrica en fuerza de no serles posible sobrellevar las exigencias desmedidas de dicho administrador, que les ha reducido a ni siquiera poder ganar el pan de cada día».



VENTA DE PISOS (Protección oficial)

- ★ PRECIOS OFICIALES
- ★ AMORTIZABLES EN 15 AÑOS
- ★ EXENTOS DE IMPUESTOS

VENTA DE APARCAMIENTOS

Edificio calle Angel Guimerá, 56 a 64

Edificio calle Angel Guimerá, 116 - 118

Edificio Paseo Marqués de Camps, 6, 8 y 10

EUGESA PREMIO A LA MEJOR LABOR SOCIAL 1976

EUGESA

C/. Major de Salt, 182

Teléfonos 21 36 00 - 21 36 04

SALT

Es queixen, concretament, de la reducció dels jornals i de la llargada de les peces: «las piezas de tela de 25 canas se pagaban hace algunos años a 10 rs. en esa misma casa, mientras que ahora las han ido alargando hasta 38 canas y sólo se abona siete reales y medio».

Manifesten que les exigències desmesurades a què són sotmesos són úniques a tot Espanya, «pues que hombres amestrados en el trabajo, el cual principian diariamente a las 5 en punto de la mañana y concluyen después de sonadas las 9 de la noche, en las máquinas de hilados de 750 púas, apenas si consiguen 36 rs. en toda la semana; 30 las matcheras; 24 los manuales y 40 los mozos».

El conflicte durà ben bé quinze dies. El 3 d'abril de 1870 la premsa podia anunciar la fi de la vaga amb aquestes paraules: «Hemos oído que el lunes volverá a funcionar la Fábrica

que tienen en el pueblo de Salt, lcs Sres. Coma, Ciuró y Clavell. Mucho lo celebramos, para bien de los operarios y dueños, pues las huelgas mal llamadas son perjudiciales porque causan la ruina y miseria de fabricantes y operarios».

Las reivindicacions dels operaris, que deuriem ser ateses finalment, eren aquestes: «el ascenso de más de 30 canas que tiren las piezas se les pague por separado, cuya justísima petición, que cuando mucho les permitiría 6 u 8 reales de aumento en toda la semana con 12 horas de trabajo».

Aquestes demandes assenyalen, doncs, unes condicions laborals ben difícils, més dures que a Barcelona, i començament d'unes tensions que es repetiran sovint, per aquests o uns altres motius, fins al 1936, i que donaran fama d'insurrecte al poble de Salt.

Josep Clara

Saltenc!!

fiesta protector del

CASAL DE JUBILATS



CONSTRUCCIONES METALICAS RIERA, S. A.

Talleres en: Montfullá - ☎ 44 03 07 de Bescano
c/. Major de Salt, 308 - ☎ 20 41 17 - SALT - Girona

SANYO

AMB NOSALTRES CAP AL PROGRES

DELEGACIO - SERVEI TECNIC:

Major de Salt, 383 - ☎ 21 36 08

G I R O N A

terra meva

Lema: Un cant d'amor

Animant-nos tots plegats
a estimar la nostra terra
a formar un món millor
cantem els del pla i la serra:

«terra meva, terra meva
il.lumina tu el meu cor
d'una esperança molt ferma
de pau de glòria i d'amor».

L'aigua com gotetes d'or
fent una música neta
va tombant damunt les flors
i fa aquesta cançoneta:

«terra meva, terra meva
il.lumina tu el meu cor
d'una esperança molt ferma
de pau de glòria i d'amor».

A l'estiu tot és florit,
a tots ens anima i mena
a estimar la nostra llar
a cantar a la nostra terra:

«terra meva, terra meva
il.lumina tu el meu cor
d'una esperança molt ferma
de pau de glòria i d'amor».

Un estel meravellós
i un sol radiant, i potent
que brilla per tot el món
sembla que ens vagin dient:

«terra meva, terra meva
il.lumina tu el meu cor
d'una esperança molt ferma
de pau de glòria i d'amor».

Si un matí trist i sol,
uns núvols entreveiem
fins l'aire fred i punyent
sembla que ens fa dir contents:

«terra meva, terra meva
il.lumina tu el meu cor
d'una esperança molt ferma
de pau de glòria i d'amor».

Quan veig el fum de les fàbriques
o els artistes treballant
sembla que a ma oïda arribin
les notes d'aquest bell cant:

«terra meva, terra meva
il.lumina tu el meu cor
d'una esperança molt ferma
de pau de glòria i d'amor».

Quan la terra el pagès llaura
quan s'esforça l'estudiant
aquest cant també ressona
dintre meu, bell i triomfant:

«terra meva, terra meva
il.lumina tu el meu cor
d'una esperança molt ferma
de pau de glòria i d'amor».

Quan penso que la justícia
i l'amor hi anem cercant
de mon cor, surt com un himne
que arreu puc anar entonant:

«terra meva, terra meva
il.lumina tu el meu cor
d'una esperança molt ferma
de pau de glòria i d'amor».

Quan somnio que la Pàtria
sa cultura va enlairant
i que la veiem ufana
canto alegre i triomfant:

«terra meva, terra meva
il.lumina tu el meu cor
d'una esperança molt ferma
de pau de glòria i d'amor».

AUTORA: Magda Vila i Figureda de Salt, mereixedora de l'Englantina d'Or dels
II Jocs Florals Infantils de la Llengua Catalana del Principat d'Andorra, el 7
d'Octubre de 1978.

Taller
Hernando

REPARACION
DE AUTOMOVILES

C/. Guimerá, s/n.
(Esquina Picasso)

Tel. 21 15 18

SALT - Girona

CABRUJA

MAGATZEM AL MAJOR

OBJECTES ESCRIPTORI I
PAPERERIA

VENDA EXCLUSIVAMENT
A DETALLISTES

General Mola, 12

Tel. 20 53 50*

GIRONA

PASTISSERIA

**Josep
Negrell**

C/. Greco, 2 i 4 - Tel. 200758

SALT - GIRONA

CONSTRUCCIONES •

XIFRA

Menéndez y Pelayo, 36
Tel. 20 79 29

SALT - GIRONA

A la memòria d'un gran Saltenc



Falten molts pocs dies per la nostra Festa Major i, per primera vegada a la meua vida, m'han entrat ganes de col·laborar amb el meu petit gra de sorra ajudant a revaloritzar el nostre poble i alguns dels homes que varen ajudar a fer-lo gran i important i he escollit per això el tema del recordat Sr. PERET de cal MUT. I que em perdonin els seus familiars per el qualificatiu però és amb aquest popular nom que el coneixiem els de la meua generació i d'altres que varen tenir la sort de tratar-lo. De l'actual generació molts no sabrien del qui els parlo, amb el seu nom i cognoms.

Un dels motius d'escollir el Sr. PERET és al recordar que, dies enrere, vaig llegir al diari «LOS SITIOS DE GERONA» que es proposaven uns canvis de noms de carrers de Salt i, entre ells, hi havia el de PERE COLL, cosa que em va sorprendre i entristir molt.

Cal aclarir que crec que hi hagué una confusió amb un altre nom semblant i podria ser que no es portés aquest disbarat i falta d'agraïment.

El jovent que em llegeixi pensarà amb raó a què ve aquesta importància a un nom que molts no coneixen. Vaig a intentar posar en el lloc que li correspon aquest Sr. amb els meus modestos coneixements.

Junkers

CALENTADORES - GENERADORES DE
AGUA CALIENTE PARA CALEFACCION
Y AGUA SANITARIA - SECAMANOS

Climagas

GENERADORES DE CALEFACCION
POR AIRE ACONDICIONADO

Sunbean-Rowenta

PLANCHAS DE VAPOR - AFEITADORAS
SECADORES - TOSTADORES - PARRILLAS
CORTA CESPED

SERVICIO TECNICO OFICIAL PARA LA PROVINCIA
CHA - S. E.

San Jaime, s/n. - ☎ 21 31 29 - 21 46 32

SALT - GIRONA

jaume turro.



maquinaria para la construcción

Passeig d'Olot, 168 Telèfon 20 37 31 **SALT - GIRONA**

El Sr. PERE COLL GUITO, que en Pau Reposi, ha estat un dels homes més desinteressats i aimants de fer favors de la seva època ja que, entre altres bones obres, començà regalant al poble de Salt els terrenys necessaris per fer un cementiri municipal com calia a un poble que enterrava els seus morts en un petit pati al costat de l'església, amb els consegüents perills i molèsties vàries i davant d'una prevista creixença d'habitants.

Més tard oferí al poble el terreny que ocupen les actuals Escoles Nacionals, que vaig tenir l'honor d'estrenar en la meva infantesa.

Us parlo de coses palpables i demostrables amb els corresponents documents públics que ho acrediten; però, a part d'això, tota persona que necessitava una ajuda econòmica o algun consell de tipus d'Ajuntament o altres organismes era tradicional anar a trobar el Sr. PERET i mai ningú en sortia decebut, ja que tenia un cor com la seva casa pairal.

Encara viuen al poble persones que podrien testimoniar que, havent estat mossegades per un gos rabiós i no comptant amb mitjans econòmics per portar-los a Barcelona al descobridor de la vacuna antirràbica Dr. Ferran el Sr. PERET, de la seva butxaca, va pagar-los les despeses necessàries per les cures, amb el que, possiblement, va salvar-los la vida.

Estant jo d'aprenent de fuster a can Barbí, vehí seu, encara em sembla veure'l, amb la seva amabilitat innata amb tothom, que venia molt sovint a parlar amb nosaltres dels temes que llavors eren de costum, molt diferents dels d'ara, en què, del que menys es parla és d'amor al pròxim.

Va viure i morir com un Sant ja que dubto que ningú pogués acusar-lo de cap malifeta i, sense cap títol nobiliari com altres, va demostrar sempre ésser tot un gran Senyor.

Ara sóc amic del seu fill Francesc i puc assegurar que a part de la seva semblança física, és igual en les seves qualitats morals ja que són molts els favors desinteressats i ignorats fets al poble de Salt en un temps en què impera la picaresca i l'individualisme. Es doncs un gran Senyor, digne descendent del Sr. PERET de cal MUT.

Estiguem doncs els saltencs orgullosos de tenir un carrer amb el seu nom com el més petit homenatge que es podia fer a n'aquest gran home.

Josep Mascarell



CAIXA D'ESTALVIS PROVINCIAL DE GIRONA

OFICINAS CENTRALES:

Gral Primo de Rivera, 33 y 36

SUCURSAL EN SALT:

C/. Major de Salt, 164 - Tel. 20 45 72

Plet, per un rat, d'un gos i un gat

(Apòleg monosil·làbic)

Se'n va a fer un tomb el gos d'en Pol,
ja cap al tard, quan se'n va el sol.
El gat d'en Pau li surt al pas:

— Jo vinc amb tu —li diu—. On vas?

— On vaig? No ho sé. No sé si al prat,
al bosc, al riu o al camp de blat.

— Al riu i al bosc, tot déu hi sap:
són plens de gent de cap a cap.

— Al riu, hi vaig quan el sol cou,
i al bosc, de jorn; ei: si no plou.
Pel que fa al prat, com que n'és temps,
eis bens hi van, i put a fems.

— Doncs, tant per tant, si em creus a mi,
fem cap al camp.

— Es clar que sí!

I el gat d'en Pau i el gos d'en Pol
se'n van al camp, ja post el sol.

De cop, un bruit.

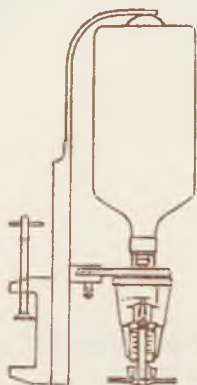
— No ho sents? —li diu,
el gos al gat—. Fem el cap viu!

I el gat al gos:

— Pst! Es un rat
que surt d'un cau del mig del blat.
Ve pas a pas... No li fem por!
(Ha de ser meu tant sí com no!)

I quan el rat, que fa el seu fet,
al cap de poc li cau a tret,
el gat, tot ulls i amb fam de drac,
li bot al cim... i ja el té al sac!

**CONSTRUCCIONES
MECANICAS**



BAGUE

C/. Major de Salt, 6
☎ 20 47 98

SALT - GIRONA

TALLERES MECANICOS

SOTOR

Cno. Antiguo de Vilablareix,
Tel. 21 44 11

SALT - GIRONA

**MATADERO
FRIGORIFICO N.º 93**

Fripol

Cno. Viejo Vilablareix, s/n.
Tel. 20 46 67

SALT - GIRONA

*Agencia
Gerona*

*Al gos, que ho veu, li sap molt greu,
i es diu, tot baix:*

*— A fe de Déu,
que, si en vull tast, me n'has de dar,
que tu ets mix i jo sóc ca!*

I diu ben alt:

*— Gat, ets un as!
Com tu, cap més! Em pots fer cas.*

I el gat li fa:

*— Doncs, si tu ho dius,
bé deü ser cert, si no te'n rius.*

*— No me'n ric pas, no, Déu me'n guard!
que el rat és bo quan no es va fart,
Mes, jo en tinc prou amb un sol tall,
que és carn de rat, no pas de gall.*

*— Eh? Què vols dir? Que en vols un tros?
No! Ni tan sols la pell ni l'os!
Que et creus, gran viu, que tinc pa a l'ull?
Els fruits del bosc són de qui els cull,
i el rat, per tant, és meu, ben meu.
Els cas és clar, com hi a Déu!*

— Crec que hi tinc dret, si més no al tast.

— Sí, prou; si vols, te'l coc a l'ast.

— Si em prens el pèl, no em fas cap pler.

*— Doncs, net i cru: no et dec ben re
ni et vull dar un mos del rat. Ho sents?*

— Que n'ets, de cric!

— No em dol ben gens!

*— Ja es veu, gat vell, que no ets mut:
tens un bon bec. Que ets fill del sud?*

*— No sóc del sud ni sóc del nord,
ni sóc gat vell... ni vinc de l'hort!*

— Quin sac de nous!

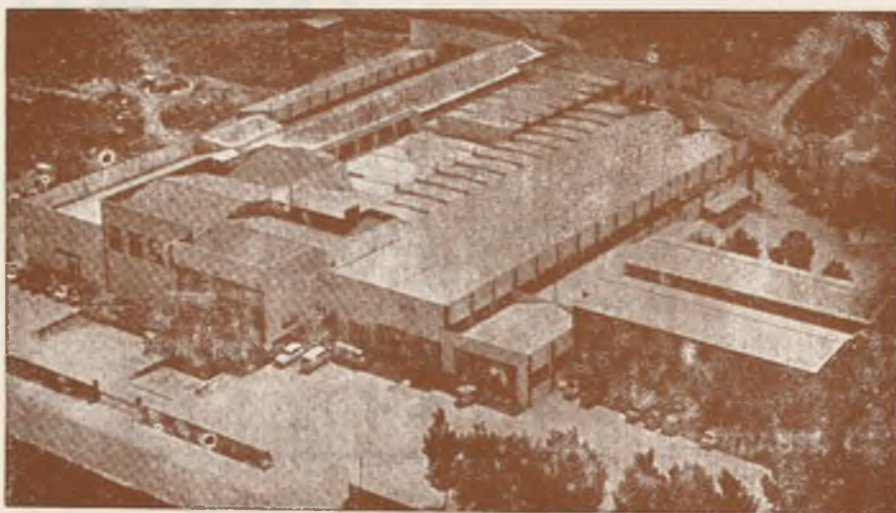
— Quin llarga de dits!

frigoríficos del ter

S. a.

MATADERO GENERAL FRIGORIFICO

SALA DE DESPIECE M. F. 27



CARNES DE CERDO Y VACUNO MAYOR

REPARTO DIARIO

C/. Major de Salt, 419 - ☎ 20 42 50

GIRONA

— Bé, ja en tinc prou! No vull més crits!
Ja em cou el nas de tant fer el xai:
si fas el sorn, et puc fer nai!
Tant si va dret com si va tort,
jo faig la llei, car sóc més fort.
Qui vol i pot, fa el que li plau.
Doncs, fes les parts, si vols la pau!

— Cap on fas cap? No et cap al cap,
gros cap de trons, que pots fer un nyap?
Bah, tant se val! Si et creus tan llest,
que em pots fer por fent un vil gest,
perds el temps, brac: no em fas cap por.
T'he dit que no i et dic que no!
Sé què em cal fer. Em prens per toix
i no ho sóc gens, a fe de moix.
Veus? Ras i curt: o tot o res!

I diu al rat:

— Ja no et tinc pres!
Au, fot el camp! Fuig de la mort!
Vés al teu cau! Que en tens, de sort!

El rat, ja solt, fuig com un llamp,
fent salts i bots pel mig del camp,
i es diu, tot las, ja franc de risc:

— M'he vist ben mort i, per sort, visc!
Pel punt d'un xin i l'urc d'un ca,
em veig de nou ben viu i sa.
A qui en dec grat, al gat o al gos?
Tant és! No són ni tu ni vos.
Jo sóc un rat, un rat com molts,
mes, quant a seny, els faig la pols.
I en fi, breus mots al gos i al gat:
Tant si et sap greu com si t'és grat,
a tu, nas fred, que et creus un rei
i, com un rei, et fas la llei,
et dic tan sols, per si et fa el pes,
que, de fer el llop, no se'n treu res,
si no s'és llop de pell i dents.
I a tu, pèl fi, tal com ho sents:
No saps que hom diu, i sol ser cert,
que qui ho vol tot, aï!, tot ho perd?
I prou, res més, que s'ha fet tard.
Me'n vaig al jaç. Que Déu vos guard!

GARAGE



SPORT

JOSE CASALS

- REPARACIONES
- ENGRASE
- LAVADO, ETC.

Paseo Marqués de Camps, 5 - ☎ 20 44 72

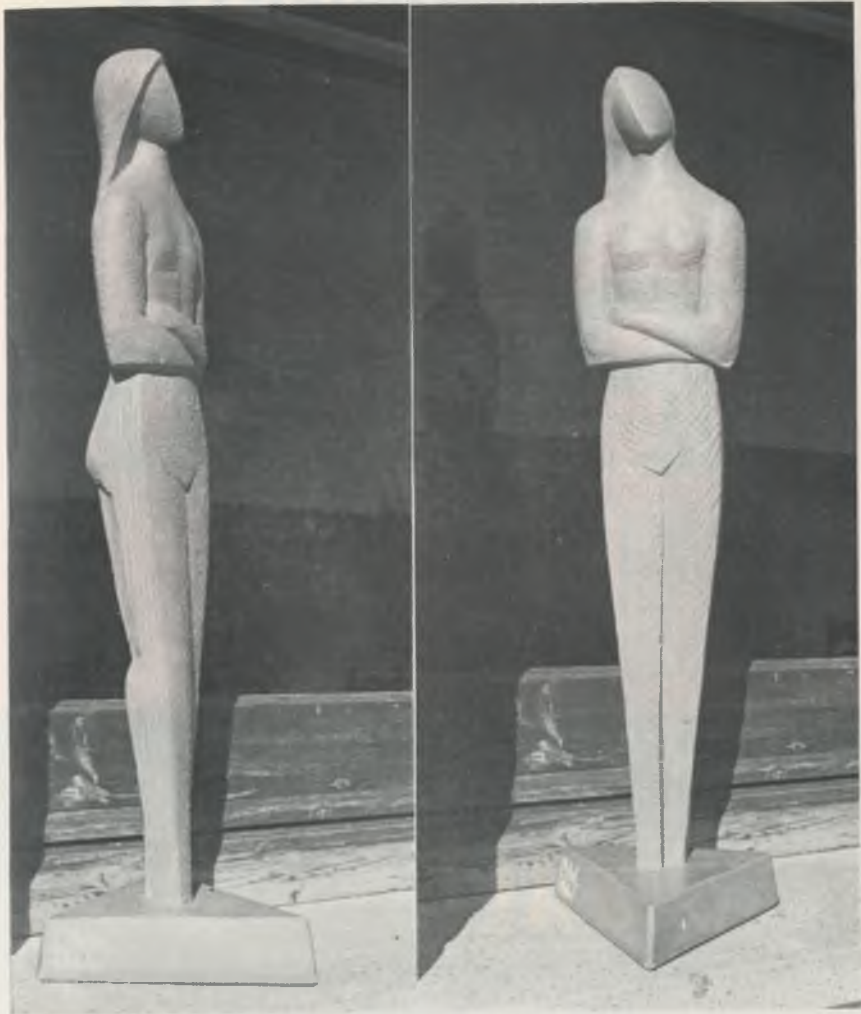
SALT - GIRONA

**Suministros
Cataluña, s. l.**

DISTRIBUIDOR OFICIAL



Paseo Marqués de Camps, 3 - Tels. 20 44 72 - 20 78 83
SALT - GIRONA



La Venus de Salt

OBRA DE L'ESCUPTOR SALTENC
LLUIS MOLINS I MATEU

ESTABLECIMIENTOS



HIPER 

P IO XII

SALT

FIGUERAS

ANGLES

Els ocells i la ciutat

La vida tecnificada de les ciutats ens separa del nostre medi ambient; tot sovint constatem que la mainada no saben què dir, no saben què fer i es troben sense iniciatives de cap mena quan se la separa de la televisió o cinema o música espetegant.

El contacte amb la natura cada cop deixa de ser més natural; això fa que es trenqui l'equilibri que hi hauria d'haver entre la persona i l'ambient que l'envolta i cada cop sigui més difícil «jugar» al bosc, «contemplar» el paisatge, «fruir» en una paraula dels béns naturals.

La conseqüència més greu és la pèrdua d'aquell do d'observació que sempre havia caracteritzat els humans i l'empobriment progressiu del llenguatge:

a la ciutat tot són «bolets»; al bosc hi tenim rovellons, pinetells, escarlets, rossinyols, mollerics, ous de reig, múrgules, etc., etc., a la ciutat tot són «peixos»; ja gairebé ni se sap la distinció entre peix blau i peix blanc; de mar o d'aigua dolça. a la ciutat tot són «arbres», o «flors», o «plantes» o «animals», o «ocells»...

Només per botó de mostra voldria ara referir-me a aquelles comparances amb els ocell que feien endevinar l'observació aguda, la fina ironia i la riquesa lingüística del nostre poble:

- alegre com una oreneta
- tenir pardalets al cap
- anar més pintada que una cardina
- groc com un canari
- refilar com un pasarell o com un rossinyol
- ésser més manso que un lluer
- renegar més que un oriol
- semblar un gafarronet
- cantar com una calàndria
- bellugar-se com una cueta
- xerrar com una mellerenga
- ésser més petit que una busqueta
- matiner com una alosa
- més talòs que un capsigrany
- esquerp com un pinsà
- viu com un estornell
- saluda com un puput; put com un puput
- quina garsa! «garsa pelada, cua d'arangada»
- estimar-se com dues tórtoraes
- més sec que un gaig; més escandalós que un gaig
- negre com un corb
- crieu corbs que us trauran els ulls
- sembla un mussol

AUTO -ESCUELA

San Cristóbal

¿Desea aprender a conducir?

En SALT:

Avda. Menéndez y Pelayo, 11 - Tel. 21 30 97

En SAN NARCISO:

Avda. San Narciso, 85 - Tel. 21 31 56

En STA. EUGENIA:

Paseo de Olot, 58 - Tel. 20 20 41

En LA RODONA:

Ctra. Sta. Eugenia, 50 - Tel. 21 47 37

En SANTA COLOMA:

C/. Calvo Sotelo, 2 y 4 - Tel. 84 09 34

En LA ESCALA:

Avda. Ave María, s/n. - Tel. 77 06 78

En BLANES:

Rambla Joaquín Ruyra - Tel. 33 09 25

◆ **ELECTRICIDAD**

Doméstica e industrial

● **CALEFACCION**

● **FONTANERIA, ★ GAS**

INSTALACIONES

José L. Vázquez

(Sucesor B. Ramió)

C/. Major, 234 - ☎ 20 43 70

Esteban Vila, 1, 2.º, 1.ª - ☎ 20 76 21

SALT - Girona

- ésser «eixerit» com aquell ocell que li diuen gamarús...
- les falzies «juguen a cuit».

Encara va més enllà l'observació popular: imita el xiscle, xerroteig, parrupeig o cant dels ocells i hi vol trobar una explicació allisonadora:



així, l'oreneta manifesta amb xiscles la seva joia fent «tirritííí».

El pardal roquer fa «rau, rau».

la cardina, molt cantaire, fa «tatariu pitíu, tararí, tararí».

el merlot, «groc, groc, groc», en acabar la jornada dona la bona nit als pagesos.

l'oriol és un renagaire; no fa més que dir «carai, carai, recarai» i coses pitjors. el bitrad només sap que repetir «bitrac, trac, trac».

la mallerenga és trapacera i xerraire i sempre en té una per dir: «pitxa fort, pitxa fort».

la cogullada, tot volant pels camps de blat rossejant insulta tothom «mal coat, mal coat».

la guatlla, al cim del blat a punt de saga diu «blat florit, blat florit», però quan ja només en queda el rostoll es plany «blat segat, blat segat».

la tórtola, eternament enamorada de la seva solitud, parrupa amb melangia «rrrruuuuuuc, rrruuuuuuc».

el gaig sempre està de mal humor: «cagai, cagai, cagai»; la seva carn no és bona i ccm que no se'l caça fa l'aleta als caçadors i els diu «malcarat, malcarat».

el mussol sempre es plany d'haver de viure sol «miu, miu, miu».

la xibeca avisa el que s'ha de morir i li diu «és meu, és meu, és meu».

el corb mai no està tip i sempre crida «carn, carn, carn».

el duc sempre riu: hu hu, hu hu».

la becada demana pluja perquè surtin cucs:

«plugica, plugica
que menjarem cuquics
que quan s'estiren es trenquen
llamp els ferís, llamp els ferís!

Es tot un món que ens fuig? Els museus, la fotografia, els llibres, les gàbies no poden ser substituïts de la natura; poden fixar en l'espai i el temps unes sensacions o unes observacions, però l'única manera de retrobar el nom de cada cosa és ficar-se dins el natural medi i assaborir-ne tota la saba poètica i vital que aquest ens ofereix.

Joan Carreres i Pèra

CALÇATS
D'SINTUS

es moda

Major de Salt, 208

☎ 21 33 76

SALT

INSTITUTO DE BELLEZA

PAQUITA

**CONCESIONARIO APLICADOR
CATHIODERMIE**

**MIEMBRO NUMERARIA DE LA
AGRUPACION INTERNACIONAL
CATHIODERMISTAS**

Angel Guimera, 112

Teléf. 20 42 88

SALT

(Girona)

pastisseria

MIQUEL FONT

Hernan Cortes, 123

Tel. 20 31 23

SALT

**MADERAS Y
EMBALAJES**

PALAHÍ



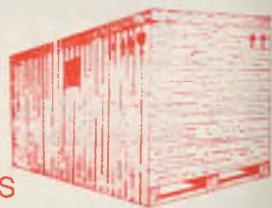
• MADERAS
ASERRADERO

• FABRICA
EMBALAJES
Y PALETS

• EMBALAJES
MARITIMOS
PARA EXPOR-
TACION

• EXPLOTACIONES
FORESTALES

c/ Procesi3n, 43
Tel. 20 21 99
SALT · GIRONA



Els temps canvien

Que els temps canvien, és cosa sabuda de tothom. Recordo quan la meva infantesa, que les coses eren molt diferents de les que ho són ara per als infants d'avui. De totes maneres, jo crec que les il·lusions dels petits d'abans eren molt més profundes que les dels d'ara. Qualsevol jugueta, per insignificant que fos, provocava l'alegria del menut. Ara, gairebé la majoria dels infants frueix dels magnífics juguets que es fabriquen avui dia i, pel que sembla, no en fan molt cas.

Tots els qui avui tenim els cabells blancs o bé els qui els han anat perdent del tot, ens donem més compte de que els temps canvien. Quan pasàrem de la infància a l'adolescència, les coses tampoc eren com ara. Era rar qui podia disposar de cotxe, es desconeixia la televisió i la ràdio tampoc era popularitzada. Com que no existien els transistors, no es podia veure ningú que anés pels carrers amb un d'aquests aparells a la mà.

En que sí hi havia en aquells temps era una veritable familiaritat entre els habitants de la nostra població. Et trobaves en indrets determinats, i principalment a l'estiu, amb tertúlies protagonitzades per uns quants saltencs, i també per a la mateixa estació de l'any, molta gent asseguda els vespres als llindars de llurs cases en cadires, gaudint del frescor de la nit. Se solien reunir veïns de tres o quatre cases i allà es parlava de qualsevol afer que tingués per a ells importància, i quan arribava l'hora d'anar al llit, cosa que no era molt tard, cadascú retornava a la seva llar.

Avui dia és cosa estranya el veure aquest diem-ne espectacle. La gent es tanca dins les seves vivendes per a contemplar el programa que dona la televisió i ja ningú pensa en anar a asseure's a la porta del carrer els vespres. Les tertúlies han desaparegut i inclús dins a casa d'un mateix el silenci és el el que impera, ja que d'aquesta manera no es perd el fil del que està passant a la petita pantalla.

Les festes majors tenien un altre atractiu que no pas els d'ara. En aquells dies es reunien en una mateixa taula els familiars absents junt amb els que vivien a la casa. Tots ells en aquells dies recordaven els bons i dolents moments passats quan vivien en comunitat. Llavors les mestresses de les cases —esclaves del treball— no es donaven tant compte de que la tasca que els queia sobre durant els dies de la festa era tan feixuga. Avui dia reunir-se els familiars és cosa que està a l'abast de tothom. Cal només prendre el cotxe i desplaçar-se on hom vol anar i les distàncies no compten. En uns minuts o en unes hores has recorregut un grapat de quilòmetres i t'has reunit amb qui volies.

Otra ventaja:

**La gasolina no se tiene
que pagar al contado.**



Banco de Bilbao

GERONA

Pl. Marqués de Camps, 6

Tel. 20 54 00



BANCO DE BILBAO

SALT

Major de Salt

Tel. 21 20 58



decoración yesos



salt (GERONA)



San Antonio, 10

Teléfono 20 68 68

El cotxe és una eina que ha fet que molta gent hagi pensat anar a passar la festa fora. Les dones han volgut emancipar-se de les feines de la cuina i, clar, el passar-la a casa representa per a elles un treball esgotador. Com és natural, si vols que la festa es noti, gairebé és obligat tenir algun convidat i això fa que el treball s'augmenti i recaigui sobre les mestresses de casa. Quan han preparat el dinar i una vegada acabat aquest, els espera rentar els plats. Els queden uns instants per a reposar un poc, i de nou a preparar el sopar. Com al migdia, els cal rentar els plats i, en acabar, ja rendides, és natural que moltes no tinguin gaires ganes d'anar a l'envelat.

En quant a la nostra població també hi ha hagut un canvi substancial. Hem passat a ser una vila important en quant a demografia. Els dos barris en què es diferenciava, ara ja no és així. Les cases han estat unides i ja no hi ha separació d'un barri a l'altre. En temps de la nostra joventut es deia que els dos barris eren distints l'un de l'altre, és a dir que en un era més progressiu, cosa que jo no accepto mentre que a l'altre, si bé es deia que predominava la pagesia, i que en aquells temps li donaven fama de gasiva, en canvi hi havia més entitats de caire cultural i d'altra mena que en el que anomenaven progressiu, i quan arribava la festa major, era molt rar que en aquest barri no hi haguessin dos envelats.

Quan va esdevenir la nostra dissortada guerra, ja s'anaven llimant aquests asprors que dividien els dos barris i avui, llevat dels que ja estem a la seixantena, ningú recorda ni sap dels diem-ne distanciaments que hi havia entre els habitants d'embdós sectors.

Recordo que l'any 36 la nostra festa major havia despertat molta expectació, ja que d'entre dels molts actes programats, hi destacava un partit de futbol que havien de disputar el Girona i el Granollers, equips que en aquelles dates eren del millor que hi havia a Catalunya i que mobilitzaven molta gent, i s'esperava un ple a vessar en el camp de futbol del Jovent d'Ara. Per als seus desplaçaments i actuació, havien de cobrar 1.500 pessetes cada un. Com tot el restant, això també hagué de suspendre's.

Després de totes aquestes consideracions, jo pregunto: Eren els temps de la nostra infantesa i adolescència millors que els d'ara? Jo no sé si és veritat o no que qualsevol temps passat fou millor, però sí que aquells temps dels nostres records eren plens d'il·lusions i qualsevol cosa ens plaïa. No podíem disposar de cotxes ni d'altres invents dels que hi han avui dia, però buscàvem les nostres distraccions a casa mateix i les trobàvem. Tinc una especialíssim bon record pels meus temps del Jovent d'Ara, entitat de la qual sempre m'he enorgullit d'haverne estat un dels fundador, així com del camp de futbol del que en diem el vell, i que fou una llàstima que l'afany de comanament d'uns quants generals fessin que els millors anys de la nostra joventut els passéssim embolicats en una guerra en la que no se'ns havia perdut res i en la que malauradament hi trobaren la mort molts dels habitants de la nostra població.

F. F. I. C.

mobles

juncà

extens assortit

Carrer Major de Salt, 270 - 274

Telèfon 20 01 76

SALT - Girona

NOTA BIOGRAFICA

Vaig néixer el 8 de març de 1959. Tinc per tant vint anys. Sempre he viscut a La Bisbal d'Empordà, excepte un període de quatre anys que vaig estar a l'escolania de Montserrat a on vaig fer estudis de música i vaig realitzar gires de concerts per Catalunya, Itàlia i Bèlgica. Vaig gravar també amb l'escolania i juntament amb orquestres diverses, uns quants discos de música clàssica.

Actualment tinc acabat el tercer curs d'Història i també d'Història de l'Art, que he cursat al col·legi universitari de Girona.

He guanyat el premi «Badenes i Dalmau» en els VIII premis literaris d'Alberich (València). He sigut finalista del premi «V. A. Estellés» i segon finalista també del premi «Carles Riba» de 1977.

M'atorgaren el Premi de Poesia «Recull» el 1978 i el «Ciervo de poesia catalana, aquest mateix any.

A finals de novembre l'editorial 62 publicarà un llibre de poesia a la col·lecció «l'escorpi», titulat «PLENILUNI».

JOAN M.º PUIGVERT

4

Poemes

Tot just floreixen les primeres branques
a desgrat del vent gèlid sense pànic.
L'hivern s'allunya del jardí botànic
amb un alè de campànules blanques.

Picro la meva solitud que espera
la tornada secreta de l'amor
florida de fèsvids deliris.

En prades rosses de tardor
el silenci recullo i l'ofereixo;
i el meu cor es desclou com el nenúfar
que esbadella els seus pètals perfumats
flotant en l'aigua.

Tan aviat l'ocell de bell plomatge
de gràcil vol o gest majestuós
m'és encertat semblant meticulós
i el seu anhel de cel en mi fa estatge.

Tan aviat el rèptil llefiscós
sotmés al llot en penós esclavatge
m'és revertible imatge com si fos
sota el sobtat efecte d'un beuratge;

segons m'arbori un abrusat delit
o m'angoixi el desànim d'un neguit.
(M'en ric del qui no és res: ni fem ni rosa,
ni dolça olor d'espigues i fonolls
ni pestilent fortor dels agres toalls.
I som, no obstant, un poc de cada cosa).

Joan M.º Puigvert



OFICINAS:

C/. Barcelona, 15, 1.º, 2.º

☎ 21 06 62

TALLER:

Calle Montseny, 33

☎ 20 56 97

GIRONA

SECCIONES

GIRONA

Norte, 6. Tel. 20 27 14

ANGLES

Galerías Comerciales, s/n. Tel. 205

STA. COLOMA DE FARNES

San Salvador, 42. Tel. 84 05 20

BLANES

Anselmo Clavé, 6. Tel. 33 27 87

BLANES «ELS PINS»

Circunvalación, 6. Tel. 33 32 34

LLORET DE MAR

Camino de las Cabras. T. 33 51 63

TORROELLA DE MONTGRI

Plaza Quintana. Tel. 75 84 49

LA BISBAL

Pella y Forgas, 8. Tel. 64 08 19

CASSA DE LA SELVA

Calle Abajo, 27. Tel. 46 11 71

SALT

Carrer Major, 262. Tel. 21 31 34

TOSSA DE MAR

Enrique Granados, s/n. T. 341260

AMER

Plaza España, 5. Tel. 288

SARRIA DE TER

José Antonio, 11. Tel. 21 25 12

OPTICA



Optico diplomado

Rambla Verdaguer, 8 ☎ 20 42 28

GERONA



El Centre Excursionista Saltenc ja té un any

Ara fa un any que, des d'aquest mateix programa de la Festa Major, donàvem la notícia del naixement del CENTRE EXCURSIONISTA SALTENC dins del Casal dels Jubilats.

Aquest primer any d'activitats ens ha demostrat, en primer lloc, que el funcionament d'un centre excursionista a Salt era necessari.

Aquesta fou la idea, precisament, que va impulsar-nos a la creació del C.E.S. i que ja expressàvem a les pàgines del programa de l'any passat, Deiem: «El poble de Salt, que en el curs del temps ha donat prova de tanta vitalitat i que ha estat exemple en l'organització de les més diverses activitats tan esportives com culturals, no té encara organitzat el seu excursionisme, que és esport i cultura alhora».

Que calia fer-ho ha quedat plenament confirmat pels resultats d'aquest primer any de rodatge. L'activitat muntanyenca ha estat intensa i, sobretot, mantinguda amb regularitat. Des d'aquell ambiciós programa d'iniciació a la muntanya amb que, la primavera del 1978, engegàvem la secció d'excursionisme del Casal fins avui, l'activitat ja no s'ha interromput més.

CALZADOS

M. Solana

(Casa Maruja)

C/. Major de Salt, 133

☎ 20 14 68

SALT

Reparació i
engrassament de
l'automòbil



Auto-Taller
Canigó

Passeig d'Olot, 178

☎ 21 41 22

SALT

Girona

TAPISSERIA

Serra

MOQUETA I CORTINES

Plaça de Salt, 11

☎ 21 36 29

SALT - GIRONA

● PERFUMERIA

● JUGUETES

Juanita

Angel Guimerá, 31

Tel. 20 48 29

SALT - GIRONA

Enllaçant-se l'un amb l'altre han anat apareixent els nostres programes trimestrals, dels quals se'n distribueixen un miler d'exemplars. Uns programes que ja comencen a ser populars entre els aficionats a la muntanya. L'una darrera l'altra s'han anat realitzant les excursions programades, a més de les que, esporàdicament s'hi han anat intercalant, com són les d'alta muntanya i les vacances, organitzades per grups de socis, però sempre obertes a la participació de tots.

En el curs d'aquestes excursions hem recorregut els més variats i bells paratges de les nostres comarques. Per a molts dels assistents ha estat una descoberta. Aquest és un dels objectius —potser el principal— dels nostres programes: Donar a conèixer la bellesa variada i l'única d'aquesta terra nostra. A tothom qui en tingui ganes i de l'única forma que és possible conèixer a fons el país: Caminant.

Muntanyes i valls de la Garrotxa, del Puigsacalm, de les Guillerries, del Pirineu, han estat petjades pels excursionistes saltencs en aquest any d'activitat.

De cada una de les excursions en guardem un bon record. Però si repassem de memòria el reguitzell de sortides fetes, en destaquen unes més que altres: Els dos dies d'estada al castell-refugi de Sant Miquel d'En Bas amb excursió al Santuari de Cabrera, que va servir de cloenda del programa d'iniciació; i la col·laboració de l'artístic Pessebre del C.E.S. al cim del Montmajor; i l'hivernal

a Ull de Ter i Gra de Fajol; i l'emotiva Missa del Gall a Maià de Montcal amb el ressopò tradicional juntament amb tot el poble; i l'excursió al Montgrí, on el company Narcís Soler ens va engrescar amb les seves explicacions sobre els descobriments arqueològics en aquelles contrades; i l'escalada a les Agulles de Santa Magdalena per col·locar-hi un llibre-registre de la nostra Entitat; i, en fi, la recent acampada a la Vall d'Hortmoier, els dies 23 i 24 de juny que ha tancat aquest primer any d'existència del C.E.S. i que ha reunit a més de cinquanta acampadors de totes les edats...

Mentrestant, aquell petit grup d'aficionats a la muntanya que, ara fa un any, va imposar-se la tasca de tirar endavant el C.E.S. ha anat creixent. Ara ja som una bona colla: Nois i noies, infants, joves i persones de més edat, units per la mateixa dèria d'anar a muntanya, agermanats per les mateixes aficions, per la petita aventura que constitueix cada sortida. Hem conviscut alegries i cançons, hem aguantat les mateixes pluges, ens hem ajudat mútuament quan ha calgut, ens hem meravellat davant dels mateixos paisatges, hem compartit el menjar i el beure, ens ha acollit la mateixa tenda... Més que una família. I aquest és, potser, el principal mèrit que s'ha de reconèixer al C.E.S.: El d'haver servit d'aglutinant d'aquesta gran família. Gran i ben avinguda.

I que creixi!

Les portes estan obertes.

Passarell

**el més
modern
amb
televisió**

distribuïdor



RADIO
ANGELATS

TELEVISIO
ALTA FIDELITAT
ELECTRODOMESTICS
PETITS DOMESTICS
DISC I CASSETTES

carrer Angel Guimerà, 63 - ☎ 20 52 15 - S A L T - Girona

SALVEM EL PARC NATURAL DE SALT

Aquest no és problema solament d'en Pere o d'en Pau: és del poble de Salt! No ens enganyem, saltenc, amb excuses de mal pagador. O ens decidim tots, —cadascú segons les seves possibilitats— a salvar l'aire i l'aigua; els ocells i les bestioles; els arbres i els arbusts; les plantes i les herbes; els camps i els prats; els conreus i els sembrats... o bé ens decantem per anar-nos corsecant i morint ofegats i amuntegats en un cementiri de ciment i quitrà.

Compteu que la gasolina que cremem, els plàstics que ens sepulten, les substàncies químiques sorgides de milions d'esprais incessaris, les escombraries que ho empudeguen tot, les rates i les plagues bacteriològiques, etc., etc., s'afegeixen als sorolls incontrolats, a l'afany immoderat de riqueses i a la disbauxa tant-se'm-n-fotista d'aquest país on tothom diu alegrement «visca la Pepa» mentre permet tranquil·lament que el veí li resolgui els problemes tot això plegat i mil coses més que em queden al tinter, malden per discutir-nos, per destruir-nos per sempre més allò que encara ens queda de viu, de net i de verge: la naturalesa.

I què ens en queda a Salt de la naturalesa? I heu pensat mai?

Pel cantó de Montfullà i Vilablareix poca cosa. Els camps del pla cada dia més escassos i condemnats a desaparèixer sota una massa d'estructures gèlides si algú no hi posa mà urgentment amb un Pla fet pensat més en els homes que en les pessetes.

Del Marrocs on s'havien fet tantes arrossades no en queda ni un arbre verd ni una gota d'aigua aprofitable.

Només ens resta a l'altra banda de la sèquia Monar l'únic pulmó de Salt. Darrere els somuns, les hortes, les tribanes i les guixeres, hi ha les deveses. I cal salvar-les costi el que costi i peti qui peti! perquè les deveses són el Parc Natural de Salt. Avui fan pena ja que estan envaïdes per muntanyes de deixalles i escombraries, l'aigua del Ter hi baixa multicontaminada i són domini de l'abandó i la deixadesa! Però encara són salvables i amb no massa diners.

Què cal fer?

Començar per un petit tros i a poc a poc anar-lo engrandint.

Suplicar la donació o la venda simbòlica del terreny inicial.

Bodega LA TORIA

Vinos y Licores

Tel. 21 40 93
C/. Major de Salt, 110
VEINAT DE SALT - GIRONA

Assessoria d'Empreses

Joan Ribas

Josep Alvarez

Professors mercantils

Avda. Jaume I, 37, 2.on
(edifici banc vitalici)
☎ 21 06 73 **GIRONA**

MOSAICOS

Selecti

NOMBRE REGISTRADO

Calle Mártires, 2
Teléfono 20 07 84

Particular:
JOSE VALL-LLOVERA
Calle A. Guimerá 7
SALT - GIRONA

Taller

Santa María

**REPARACIONES EN
VEHICULOS DE TURISMO**

San Antonio, 53 - Tel. 205448
VEHINAT DE SALT - Girona



Asesoría laboral

SEGUROS SOCIALES

SALARIOS — JUBILACIONES

VEJEZ — INVALIDEZ

ACCIDENTES, etc., etc.

Joaquín Rosa Roca
GRADUADO SOCIAL

San Román, 28 - ☎ 20 11 15

GIRONA - SALT

Taller mecánico

REVERTER

- ★ MOLDES PARA MATERIAS PLASTICAS Y DE GOMA
- ★ COQUILLAS Y MOLDES PARA FUNDICION DE METALES
- ★ MATRICES CORTAR Y EMBUTIR
- ★ GRABADOS SOBRE TODA CLASE DE METALES
- ★ MECANIZADOS POR ELETRO-EROSION

TALLES

Camino Antiguo de Vilablareix (Bescanó)
Teléfono 20 90 02

DIRECCION POSTAL

Angel Guimerá, 8
S A L T - Girona



MATI A LES 9,30 HORES

V Campionat Social d'Escacs de partides ràpides a disputar entre els jugadors del Club, en el Bar Ros.

MATI A LES 11 HORES

Competició de lluita Greco-Romana a l'envelat entre els Clubs «Barón de Viver» (Barcelona) i «Halteras» de Girona.

MATI A LES 11 HORES

Cursa pedestre Salt.

TARDA A LES 17,30 HORES

Interessant partit de Futbol disputant-se el Trofeu «Festa Major» entre els equips juvenils d'U. E. OLOT i C. F. SALT, en el Camp d'Esports Municipal.

TARDA A LES 17,30 HORES

Audició de Sardanes per l'Orquestra «CARAVANA» a la Plaça del Veïnat.

TARDA A LES 19 HORES

Gran Ball a l'Envelat pel novell Conjunt «TERRA BLAVA» i la renombrada Orquestra Internacional «CARAVANA».

NIT A LES 22 HORES

Audició completa de Sardanes a la Plaça del Veïnat interpretades per la Cobla «FOMENT DE LA SARDANA» de Torroella.

NIT A LES 22,30 HORES

Audició de Sardanes a la Plaça de les Palmeres (darrera Bar «La Trinca i de Perruqueria Rau»), per l'Orquestra «CARAVANA».

NIT A LES 23 HORES

Selecte Ball a l'Envelat pel Conjunt «TERRA BLAVA» i Orquestra «CARAVANA».

Dilluns, dia 23 de juliol

MATI A LES 11 HORES

Grandiós Festival Infantil a l'Envelat amb atraccions de Circ i el Pallassos Musicals «LOS MARTINES».

(Entrada gratuïta, obsequiant-se a la mainada begudes per les prestigioses marques COCA-COLA i KAS).

TARDA A LES 17,30 HORES

Audició de Sardanes per l'Orquestra «MARAVELLA» a la Plaça Verdguer.





Festa Major SALT-79

Del dia 21 al 26 de juliol

Programa d'Actes i Festes

Dissabte, dia 21 de juliol

TARDA A LES 18,30 HORES

Gran CERCAVILA que volterà els carrers de Salt anunciant la Festa Major, a càrrec dels grups «IMNAMARRAMON» i «EL SETRILL», conjuntament desfilada de Cap Grossos i animació popular pels carrers de Salt.

TARDA A LES 19 HORES

1.er Trofeu sub-15 de Halterofilia a l'envelat, a continuació trofeu Festa Major Salt 79 per categories Junior.

NIT A LES 22,30 HORES

A la Plaça del Veïnat, cantada d'havaneres pel grup «TERRA ENDINS» de Girona.

NIT A LES 22,30 HORES

A la Plaça Sant Cugat, audició de sardanes per la Cobla «AMOGA» de Vidreres.

NIT A LES 23 HORES

Extraordinari Ball-inici de la Festa Major a l'Envelat, amenitzat pel formidable conjunt «LOS HIDALGOS» i la famosa orquestra «AMOGA» de Vidreres.

Diumenge, dia 22 de juliol

MATI A LES 8,30 HORES

A les pistes del Club Petanca Salt, II Concurs Internacional per tripletes.





TARDA A LES 19 HORES

Formidable sessió de Ball a l'Envelat, amenitzat pel conegut Conjunt «SETSON» i la renombrada Orquestra Internacional «MARAVELLA».

NIT A LES 22,30 HORES

Audició de Sardanes interpretades per la Cobla-Orquestra Internacional «MARAVELLA» a la Plaça del Veïnat.

NIT A LES 22,30 HORES

Cantada d'Havaneres pel grup «OREIG DE MAR» de L'Escala, a la Plaça de les Palmeres.

NIT A LES 23 HORES

Nova sessió de Ball a l'Envelat pel Conjunt «SETSON» i Orquestra Internacional «MARAVELLA», interpretant els seus últims èxits.

Dimarts, dia 24 de juliol

MATI A LES 11 HORES

Carreres Infantils i Jovenils de Mono-Patins. Gran premi «ESPORTS 4» a la Plaça Verdaguer. Per informació i inscripció a l'Envelat a partir de les 10 hores.

TARDA A LES 17,30 HORES

Audició de Sardanes a la Plaça de les Palmeres interpretades per la Cobla Orquestra «SELVATANA».

TARDA A LES 18 HORES

Cantades pel Conjunt Músic-Vocal «ELS PATUFETS» de Vista Alegre de Cançó popular i espirituals negres a la Plaça del Veïnat.

TARDA A LES 18 HORES

1.º Festa Infantil d'Escacs, en el que hi pendran par alumnes de variats Centres Escolars, en el Passeig del Carrer de Salt (enfrent l'Ajuntament).

TARDA A LES 19 HORES

Grandiós Ball a l'Envelat pel trepitant Conjunt «LOS DIABLOS» i la formidable Orquestra «SELVATANA».

TARDA A LES 21,30 HORES

A la Plaça Guimerà, recital de cançó Andalusà pel famós canta-autor JUAN DE TORRES.





NIT A LES 22 HORES

Audició completa de Sardanes a la Plaça del Veïnat per la Cobla-Orquestra «FOMENT DE LA SARDANA» de Torroella.

NIT A LES 22,30 HORES

Audició de Sardanes a la Plaça de les Palmeres, interpretades per la Cobla-Orquestra «SELVATANA».

NIT A LES 23 HORES

Extraordinari Ball a l'Envelat amenitzat per l'electritzant Conjunt «LOS DIABLOS» i gran Orquestra «SELVATANA».

Dimecres, dia 25 de juliol

(FESTIVITAT DE SANT CUGAT I SANT JAUME)

MATI A LES 8,30 HORES

A les pistes del Club Petanca Salt, Concurs de Petanca Trofeu Anyal Vila de Salt.

MATI A LES 9 HORES

Inici de carreres Ciclistes organitzades pel Sport Ciclista Salt, sota les següents categories:

1.ª Carrera 2 voltes per principiants 1970 - 2.ª Carrera 4 voltes per principiants 1969 - 3.ª Carrera 6 voltes per Alevins 1968 - 4.ª Carrera 8 voltes per Alevins 1967 - 5.ª Carrera 10 voltes per Infantils 1966 - 6.ª Carrera 15 voltes per Infantils 1965 - 7.ª Carrera 5 voltes Fèmines A - 8.ª Carrera 5 voltes Fèmines M i 9.ª Carrera 40 voltes per a Cadets 1964-1963.

MATI A LES 9,30 HORES

III Torneig sextangular d'Escacs en el Bar Ros, prenguent-hi part prestigiosos equips provincials.

TARDA A LES 16, 30 HORES

XVI Concurs de Sardanes en el Passeig Marquès de Camps, participant un nutrit nombre de Colles Sardanistes provincials, interpretades per la Cobla-Orquestra «PRINCIPAL DE BARCELONA».

TARDA A LES 18 HORES

Fenomenal i gran partit de Futbol entre els primers equips de la U. E. FIGUERES i C. de F. SALT, disputant-se un valuós trofeu en el Camp d'Esports Municipal.

TARDA A LES 19 HORES

Grandiós Ball a l'Envelat pel ídols de la cançó moderna «JANIO MARTI» amb les famoses cantants BETINA, M.ª ANGELS i MARIA JOSE, i l'explosiu conjunt de rabiosa actualitat «CIMARRON».





PROGRAMA DE ACTOS QUE EL CENTRO DE ANDALUCIA DE ESTA FOBLACION HA CONFECCIONADO PARA SUS SOCIOS CON MOTIVO DE LA FIESTA MAYOR.

DIA 21 de 7,30 a 9,30 tarde en su local social sito en C/. Guimerá, 112 de Salt.

Apertura inauguración
Baile de Sevillanas
Guiñol
Actuación Cantantes aficionados

DIA 22 de 7,30 a 9,30 tarde

Exhibición infantil de aros
Judo
Concurso de Poesía
Cante de aficionados

DIA 23 de 7,30 a 9,30 tarde

Baile infantil moderno
Concurso de dibujo
Concurso de globos
Concurso varios

DIA 24 a las 9,30 noche

Actuación en la Plaza Guimerá del cantoautor JUAN DE TORRES, de canción andaluza.

DIA 25 de 7,30 a 9,30 tarde

Baile infantils de Sevillanas
Guiñol
Payasos
Cantantes aficionados.



NOTES

L'Envelat serà metàlic i cobert, per tal d'evitar possibles riscos, anant la seva instal·lació a càrrec de la prestigiosa firma «ENVELATS CROUS» de la nostra població, en el resinte del camp vell del Club de Futbol Salt, entre Avinguda Marquès de Camps i Passeig d'Olot.

La Comissió Gestora, agraeix la valuosa col·laboració del Consell Municipal de Salt i de l'Excm. Ajuntament de Girona, a la CAIXA DE PENSIONES (la caixa) i CAIXA D'ESTALVIS PROVINCIAL, que han col·laborat en trofeus, així com també a les indústries i comerciants de la vila i de les firmes Cobega, S. A. i Kas, per la seva gentilesa d'obsequiar begudes a n'el Festival Infantil.

La Comissió gestora es reserva el dret de modificar aquest programa, si alguna causa aliena li obligués.



NIT A LES 22 HORES

Audició completa de Sardanes a la Plaça del Veïnat, interpretades per la Cobla-Orquestra «LA PRINCIPAL DE BARCELONA».

NIT A LES 23 HORES

Formidable Ball de Fi de Festa a l'Envelat amb els tradicionals balls de ram, robat, de l'escombre, etc., pel renombrat conjunt de JANIO MARTI i intrèpits CIMARRON.

Dijous, dia 26 de juliol

(Festivitat de Santa Anna)

A partir de les 10 del matí, i el paratge de l'estacada, començament de la grandiosa FEIXINA, on hi haurà CONCURSOS POPULARS PER GRANS I PETITS, ATRACCIONS, SERVEI DE BAR, AUDICIO DE SARDANES PER LA COBLA «MAXIM'S», A LA TARDA A PARTIR DE LES 18 HORES, ACTUACIO DE JAUME ARNELLA I RAFAEL SALA, QUE TANT D'EXIT VAREN TENIR L'ANY PASSAT.

NIT A LES 23 HORES

Com a traca final de la Festa Major 79, a l'Envelat, espectacular Revista presentada per TONY GUERRERO amb l'actuació de:

LIDIA MORENO - TRIO GUADALAJARA - LLORICO I QUIVICO - RAMON CALDUCH - MARLIE AND MARTINS - ORQUESTA SHOW I SANTI SANTS.

D.VERTIDA - DESENFADADA - DELIRANT - ATREVIDA... i uns quants etc. més.

Actes Culturals

Durant els dies de la Festa Major, de 7 a 9 de la tarda, podrà visitar-se a la Biblioteca Pública Municipal l'exposició del Concurs Fotogràfic, organitzat per la firma DESALT.

També es podrà admirar a l'Escola Municipal de dibuix de Salt, dibuixos destinats a un mural de ceràmica que es pensa portar a terme en la tanca del pati de les Monges que donc a la Plaça de la Llibertat.

Els premis dels dos concursos s'entregaran durant la Festa Major.

Pels inicis de la Festa Major està previst la presentació d'un llibre revista, editada per la Diputació sobre els fets històrics més destacats de Salt amb abundància de fotografies, tinguent lloc l'acte a la Biblioteca Pública Municipal.



**¡corre, corre,
que viene
MARET!
con su
salchichón
COCHON**



**salchichón
COCHON**

Maret®

FABRICADO POR:

JAMONES GERONA, S. A.

AVDA. CANIGO, s/n.

TELF. *21 43 50 - TELEX. 57170

HAM-E - SALT - GERONA

Coneixem Salt?

Es una pregunta oberta. Coneixem Salt? Potser, sí o depén. Què vol dir conèixer una cosa?...

Aquesta pregunta ve arran de la impressió, que ens fa que moltes vegades ens sembla conèixer bé una cosa, i només la coneixem superficialment.

Conèixer un poble vol dir, no només viure-hi i tenir una noció de on està situat un carrer, d'on es troba una plaça, a on hi ha el mercat i l'escola. Convé endinsar-se molt més profundament en les arrels de cada poble, per a conèixer no només la visió externa, i forana, sinó també el resseguit de tota la història, que aquest poble ha tingut al llarg dels anys.

Podem començar per la geografia, i potser ens equivocarem en comptar quants camins, travessen Salt, o bé quins torrents, o quina sèquia tenim, quina vegetació...

En estudiar les hortes, els camps que envolten al poble de Salt, sabem distingir, perquè a uns llocs els anomenen camps, als altres hortes, a altres comuns, a altres tribanes, a altres guixeres i altres deveses .. tots aquests són noms avui ben vius, usats pels hortelans de Salt.. que tenen connotacions diferents.

I en parlar de les masies potser algú desconixerà on és Mas Devesa, o Mas Ribot, o inclús Mas Llorens tan aprop..

Cal també saber quins oficis artesans encara resten... cistellers, flequers, sabaters... menestrals.. a la millor ens hauran passat desaparçabuts.

Si repassem la història, aquesta encara serà menys coneguda... Quin és el document més antic que es conserva de Salt..? Sabem que el príncep Ferran, el futur Ferran el Catòlic va fer estada a una masia de Salt..? Quan es van fundar les primeres fàbriques de teixits..? Quan hi esclataren les primeres vagues...? Coneixem quines cooperatives van arrelar al poble..? Com es va implantar la C.N.T...? Qui va ser el primer alcalde després de la proclamació de la República..?

Algunes hi podrem respondre ràpidament... d'altres ens faran dubtar, i d'altres les desconixerem absolutament.

Tot poble que desitja progressar i, mantenir la seva identitat ha de tenir ben present el passat, i conèixer-lo, no per a copiar-lo, ja que el sistema de vida es diferent, i l'evolució introdueix canvis profunds en la mentalitat de l'home però si per a treure'n experiències.

Les Jornades d'Estudis Saltencs, que va promoure l'Associació de Veïns pel maig de l'any passat, van significar un punt de partença per a recuperar el nostre passat, fins a dates recents, fosc i poc treballat.

Ara es disposa ja d'un material fruit de l'aportació de diferents joves

historiadors, que ens donen una pista per a retrobar el nostre passat i saber més coses de quan era Salt, fa 300, 200, 50 anys.

Comencem a conèixer la història de les nostres fàbriques, l'estil de vida rural dels anys vuit-cents, i nou-cents; s'ha començat a investigar els anys era industrial, els anys de la república, la estratificació social i econòmica de la vila, els moviments i corrents educatius etc... tot un fons que ha de servir per aprofundir més en el que ha estat Salt, i com ha arribat a fer el profund canvi que ha fet.

Un dels aspectes en el que hi ha força per no dir absoluta desco-neixença, sobre tot de cares al jovent que puja, és el relacionat a la coneixen-ça de les persones destacades o populars de Salt... Aquí sí que caldria fer una tasca en les escoles, i entre les entitats de la població.

Convé conèixer la vida, i la manera de pensar de les persones que avui tenen un carrer dedicat i que han deixat un record entre la gent: Lluís Moreno, Esteve Vila, Pere Coll i Guitó, Josep Aguilera, Roca Delpech, Ravet-llat... o saber més a fons qui era Gallostra, qui era en Pacheco... tots noms que haurien de ser més divulgats i donats a conèixer, i que ara en sabem poca cosa.

També s'hauria de divulgar molts altres aspectes: L'arquitectura po-pular: (La Farga, Mas Llorens...) Les Masies destacades, els carrers històrics, les places, quin era el carrer Princesa, quin el de Sant Francesc, etc., quins oficis han desaparegut, quina documentació s'ha conservat...

Juntament amb la recerca històrica, s'ha pogut anar construint un arxiu fotogràfic, del qual molta gent l'any passat en va veure una mostra a través de l'exposició que es va fer a la Biblioteca per la Festa Major.

La idea final hauria de ser fer un **ARXIU HISTORIC DE SALT**. Aquest es podria instal·lar a la Biblioteca, on s'hauria de recollir tant el material que ara hi ha existent com el dispers, que es troba en cases particular i que seria convenient que ho cedissin a la Biblioteca, o en fessin una còpia, sinó es així molt de material s'anirà perdent; (Rebut, fotografies. impresos, cir-culars, llibrets, cartells, etc.) tot podria ser bo en principi, si té uns quants anys de vida.

Convindria doncs, la col.laboració de persones que tinguin algun tipus de material imprés o fotogràfic, que faci referència a Salt, perquè el facin arribar a la Biblioteca, on d'aquesta manera podrà ser més conegut, i tal ve-gada obrirà nous camins per a conèixer millor la història de Salt.

Així aquesta necessitat de conèixer i divulgar la nostra història s'haurà concretat. Un bon pas endavant serà sens dubte, el llibre-revista que per aquestes festes s'haurà publicat. L'ha escrit en Josep Clara, i s'ha comptat per a poder publicar-ho amb la valuosa col.laboració econòmica i material de la Diputació de Girona.

El llibre-revista, es una síntesi de la història de Salt dels inicis fins als nostres dies, i conte una amplia documentació gràfica i fotogràfica. Val la pena que tots l'arribem a tenir, i que el llegim. Descobrirem coses interes-santíssimes de Salt. I coneixarem millor que ha estat el nostre poble. Ben segur que ens agradarà. De debó.

MARTI FITA

Josep Casas

FUSTERIA

EBENISTERIA

DECORACIO

Passeig d'Olot, 220 **SALT**
Tel. 20 79 14 **GIRONA**

★ **BAR**

ROS

Plaça Veïnat, 10 **SALT**
Tel. 20 10 14 **GIRONA**

Gestaria
Cànavas

GIRONA

JOIERIA-RELOTGERIA
TROFEUS ESPORTIUS

Manel

ARTIFEX JOIER
GRAVADOR

C/. Major de Salt, 109
☎ 20 27 17
SALT - GIRONA

PARLEM DE LA TERCERA EDAT, PRIMERA LA CONSIDERACIÓ

Tenim a Salt un Casal de Jubilats que, dins de la modèstia amb què es va construir, pot equiparar-se, amb avantatges per la seva part, a molts d'altres, més mal situats i amb no tan bona acollida com el nostre.

Bàsicament es va sostenint gràcies a una quota anual. Recentment, amb bona lògica, s'ha augmentat aquesta quota, encara que alguns n'han protestat. Jo diria que la quantitat que cal pagar no arruinarà ningú, ni el més modest. I que, per altra part, tothom haurà de reconèixer que, el fet de disposar d'un local ens permet unir-nos i reunir-nos. Hom ha procurat que hi hagi calefacció a l'hivern. I, a l'estiu, la fresca ja s'aconsegueix gràcies al seu estratègic emplaçament.

El qui escriu aquestes ratlles pensa que, tenint en compte que el seu entusiasta Sr. President roba hores de treball per dedicar-se al Casal, ell i els seus col·laboradors haurien de pensar la manera de treure suc a aquest esplèndid marc, organitzant un parell de vegades les classiques —i ara de moda— cantades d'havaneres, implantant el sistema de cobrar, a canvi de begudes, a la joventut; i, després, obsequiar els associats amb alguna cosa que es podria estudiar, alguna cosa que alegrés les seves retallades alegries.

Com és norma en la meua modesta forma d'escriure parlaré d'un altre tema ja que crec que és curiós i em va succeir a mi. Un dia, tot veient com dues nenes jugaven al «Hula Hop», del qual ja se'n duen venuts vint-i-dos mil, aquestes nenes em van dir: Vostè no en sap res d'aquest joc. Ho vaig recollir i ara aprofito l'avinentesa per recordar els petits tornessin a fer entremaliadures amb el bonic joc del «diabolo». Potser aviat tornaran el Tango, el Pasodoble, el Fox. Els conjunts de guitarra actualment ja es troben eclipsats per les grans Cobles i Orquestres.

Estem vivint l'època del progrés. Es mutilen boscos, es fan malbé muntanyes, es destrueix la natura. Tant a les ciutats com als pobles ja ningú no pot dormir a l'estiu; ja no hi ha carrer que es lliuri de les motos amb l'escapament a tot gas. I les multes de la Policia?.

Sort que actualment els carrers estan rebentats de tal manera que dona la impressió que garatges i enginyers s'hagin posat d'acord a l'hora de fer la discutible portada d'aigües. El clots cuiden trencar tot el que es pot trencar —i és molt— dels cotxes.

Seria un oblit imperdonable de la meua part oblidar els grans petanquistes del C. P. Salt, verdaders acaparadors de títols i copes.

Als practicants d'aquest joc, la meua més sincera felicitació. I recomano als veterans aquest exercici. No hi ha millor medicina per evitar l'enquilosament que moure's i practicar esport.

Un altre any he prestat la meua petita aportació per fer més agradable aquest gran Programa de Festes que fa l'Entitat, que compta amb aquest gran home que sua i es desvetlla per aconseguir el millor per al Casal; els meus respectes al Sr. Cebrian.

E. P. V.



Banco Atlántico

Un estilo propio

SALT Major de Salt, 107
ANGLES Pl. Catalunya, 1

GIRONA Pl. Marquès de Camps, 3
Rambla, 42

ELS SISTEMES NATURALS A SALT

ca d'aigua (L'alzina, el suro, els roures, els brucs, estepes, etc..).

c) Els ambients afectats per l'home però on hi ha vegetació, com ara, els camps, les vores de camí, els solars sense edificar...

d) Els llocs que l'home ha esterilitzat amb: ciment, rajols, quitrà,, (que és la major part del Pla de Salt).

Els sistemes naturals un tot perfectament autorregulat, però amb la nostra acció aquest equilibri ancestral es trenca i llavors desapareixen espècies, surten plagues..., i finalment arriba la mort i esterilització de l'indret.

A Salt, l'hem malmesa molt la natura, en queda molt poca cosa i encara en mal estat, però és feina de tots evitar-ne la degradació i ajudar-la a una recuperació acceptable. Cal també que els que manen (A Girona és clar) impedeixin l'augment de la superfície construïda (destruïda) en la proporció que ho ha fet els darrers anys. No oblidem que els homes viurem mentre hi hagi plantes i animals i el que falta, doncs, no són blocs ni espais naturals protegits aquí per poder destruir més enllà, sinó anar retrobant altre cop l'equilibri home-natura, sense cap necessitat de trencar les relacions entre els éssers vius sinó assumint-les i participant-hi.

Xavier Sunyer

Avui dia parlar de natura a Salt, pot semblar pur cinisme, però si ens parem a observar els voltants del poble, encara hi trobarem vestigis del que havia estat una de les zones més riques en vida de la Catalunya Septentrional.

Bàsicament, ara, al Pla hi han quatre tipus d'ambients diferents, 3 amb uns animals i plantes característics i un de totalment estéril.

a) Els boscos i prats de ribera, amb plantes i arbres que els agrada l'aigua (Vimeteres, pollancre, tamarius, verns albers, etc..).

b) L'alzinar mediterrani, que voreja el Pla amb plantes que necessiten po-

Confeccions BERGA

Major de Salt, 68 - ☎ 20 23 56

GIRONA

GLORY TRE'S Confeccions

Plaça Marquès de Camps, 14 - ☎ 20 09 44

GIRONA



**Fàbrica de miralls
Col·locació i instal·lació
Especialitat en vidrieres artístiques
Finestres de Celosia
Mampares per a Bany**

Distribuidor **VENTICLAR**

C/. Bolívia, s/n. (Cantonada Passeig d'Olot)
Telèfon 20 58 93

SALT - GIRONA

Antoni Puigvert i Romaguera, nascut a La Bisbal l'any 1954. Llicenciat en Filosofia i Lletres, secció de Filologia Hispànica. Actualment exerceix com a professor de Llengua i Literatura Catalanes a l'Institut «Salvador Espriu» de Salt. Recentment, ha guanyat el Premi de Poesia del Certament Literari que ha convocat el «Casino Menestral» de Figueres amb el recull titolat DE SECRETO CONFLICTIU (Títol llatí tret d'una cita de Petrarca: SOBRE EL CONFLICTE SECRET). L'any passat quedà finalista del premi de poesia Miquel de Palol.

balada d'amor per a ser cantada entre els colors del crepuscle

A la Lourdes

Dins d'una selva frondosa, frondosa,
hi viu la flor, hi viu la flor.
Arbres enormes de saba porosa
estenen branques que fan la llum fosa,
monstres ferotges l'omplenen de por.
Dins d'una selva frondosa, frondosa,
hi viu la flor, hi viu la flor.



pollos a «l'ast» - platos
cocinados - canelones
caracoles, etc., etc.

LA TECA

C/. Major de Salt, 9
☎ 20 94 79

VEHINAT DE SALT - GIRONA

**ESPECIALIDADES
SELECTAS DE CERDO**

Brugués

R. D. G. S. n.º 2165

C/. Pedro Coll, 1 - Tel. 208424
SALT - GIRONA



**Construcciones
Electromecánicas
del Ter, S. A.**

**MAQUINARIA PARA
PLASTICOS**

Camino de Vilablareix, s/n.
☎ 20 97 00

SALT - GIRONA

CONSTRUCCIONES

aurich

OFICINAS Y ALMACEN:

C/. Major de Salt, 314
Tel. 20 75 02

SALT (Girona)

Nasqué dels ulls del crepuscle de l'iris,
com un perfum de la llum.
Vestida d'ombres, germana d'Osiris,
no té cap temple ni altars plens de ciris,
car és lleugera i subtil com el fum.
Nasqué dels ulls del crepuscle de l'iris,
com un perfum de la llum.

Quan s'adormia la volta del cel,
com una onada endolada,
tots els colors confegiren un vel,
sobre dels núvols dansava un estel
d'ales de vidre i olor de rosada.
Quan s'adormia la volta del cel,
com una onada endolada,

Plens d'aventura molts prínceps bellíssims
cerquen la fada encantada,
els esbarzers i els paranys subtilíssims
són innombrables, i, tornen tristíssims
amb l'ànim fosc i una buida mirada.
Plens d'aventura molts prínceps bellíssims
cerquen la fada encantada,

Parlen de pluges, d'uns trons tan estranys...!
d'un vent molt fort, com de mort:
«—el neguit torba la pau dels estanys,
els minerals desenterren enganys;
res no detura aquest vent sense port.
Baten les pluges i els trons més estranys,
i un vent molt fort, com de mort».

La por és un núvol que creix persistent
en cors de marbre, de marbre.
«—Ah, si pogués abraçar l'estrany vent
i m'envoltés tot el cos i la ment!».
Deia el joglar sota l'ombra d'un arbre.
«—La por és un núvol que creix persistent
en cors de marbre, de marbre».

Cròniques velles de mort i d'amor
travessen viles i viles,
els prínceps veien un vent de terror
car ignoraren l'esclat i el valor
del vent d'amor que nasqué d'hores liles.
Cròniques velles de mort i d'amor
travessen viles i viles...

Antoni Puigvert i Romaguera

Motos Cataluña



PEDRO TEIXIDOR

Venta y reparación motocicletas Montesa - Ducson
Derbi - Honda - Gimson - Ducati - Vespino - Peugeot

Carrer Major de Salt, 307 - ☎ 20 93 67

SALT - GIRONA

CERRAJERIA Y CARPINTERIA METALICA DE HIERRO Y ACERO INOXIDABLE

**Canales para la construcción y lampistas
Doblado de chapa y corte**

Mobra, s|a

Taller - Camino Antiguo de Salt a Vilablareix, s/n.
Teléfono 20 53 17

Para correspondencia:

MOBRA, S. A. - c/. Esteban Vila, 10, 5.º, 2.º - GIRONA - SALT

la fotografia a salt

Quan es va inventar la fotografia es considerà com un joc, com un curiós experiment de «ciència recreativa». Més tard es comprengué que era també un inapreciable instrument documental per a reflectir visualment els fets, una possibilitat de conservar un immens arxiu d'aconteixements, de figures, de llocs, de records del passat o de la més punyenta actualitat. I més tard encara, els artistes veieren les seves possibilitats i després de molts de tanteigs crearen un llenguatge, amb la seva pròpia sintaxi i les seves pròpies capacitats expressives.

En aquests dos darrers aspectes (el documental i el creatiu), també a Salt es nota l'impacte de la fotografia. Si a tants i tants pobles, i fins i tot ciutats, el món fotogràfic està compost d'un immens piló d'imatges de casament, de nens amb una pilota o jugant amb el gos, o dels records (mal enfocats i mal encuadrats) d'aquell viatge a la Vall d'Ordesa de l'estiu passat; en canvi la tradicional inquietud de Salt ha ultrapassat les fronteres de la rutina i ha produït altres classes d'incursions en l'apassionant món de la càmera.

SERVIA CANTO S.A.

CONTRATISTA DE OBRAS PUBLICAS



PALS (Gerona)

CAMARGAS, 1

TELEFONO 30 17 17



CRESA

ASEGURADORA IBERICA

Nuevas ideas en seguros

AGENCIA EN SALT:

Joaquín Rosa Roca

C/. San Román, 28 - Teléfono 20 11 15

LA FARGA:

Butlletí del Casal de Jubilats de Salt

Salt, amb els seus vint mil habitants, es mereix un òrgan d'informació. I, en certa manera, el Casal de Jubilats —amb els seus set-cents socis— l'hi ha donat. D'una manera ben desinteressada.

Un grup d'amics i col·laboradors ho ha fet possible. A hores d'ara, encara que naixement és recent, quasi tothom ja haurà pogut veure algun dels primers números. Volem que el Casal sigui com una gran Casa Pairal on hi càpiga tothom. Per això no en tenim prou amb oferir informació de totes les activitats que es duen a terme a l'interior del Casal, siguin esportives, siguin culturals, siguin de simple esbarjo. Es clar que la forta activitat que el Club Petanca Salt —per cert amb molt d'èxit— porta a les comarques gironines i fora d'elles té un relleu especial a les pàgines de LA FARGA. Per suposat que les activitats del Centre Excursionista Saltenc —que ens ajuda a conèixer i estimar aquest món tan meravellós i, a voltes, tan perillós de la muntanya i la natura— tenen un ressò especial a la Revista.

Però no en tenim prou amb això. Els problemes i la vida saltenca són també un dels objectius de LA FARGA. Aspectes culturals, esportius, sanitaris, polítics, urbanístics.. de Salt.. tots hi tenen cabuda. Sigui a les pàgines editorials, sigui a les seves seccions —Espigolant, Cartes a LA FARGA, Cagaferrro...— aquest problemes aniran sortint. També comptem amb escrits de col·laboradors saltencs i de fora.

Nosaltres creiem que, si un butlletí com LA FARGA, encara que sigui privat

i local, si no es mulla el cul a l'hora de parlar de la vida tal com és, no val la pena que surti.

Els personatges que d'alguna manera són o han estat notícia a casa nostra, o aquells que han treballat i s'han esforçat perquè el nostre estimat Salt sigui millor i més habitable també tindran el seu espai en el Teva/Meva. Ténim ganes que els entrevistats parlin clar i català.

Hi ha planes culturals, on hi podrem trobar poesia, música, teatre, cinema, ciència ficció.. etc. I també hi ha planes un xic enrevessades, com poden ser les d'arqueologia o d'història, un món insòlit —que molts desconexem— i que no cal dir que trobem molt interessant, pel seu valor científic i cultural.

Girant fulls de LA FARGA potser potser trobarem l'aportació de la gent gran, que ens parla, del temps dels nostres avis, del treball de llavors, de la guerra, dels seus diaris i publicacions, dels costums... etc. I tot d'una manera ben senzilla i amena.

També hi trobareu humor, un humor un xic poca-solta, amb dibuixos o amb lletra impresa. El somriure, almenys, queda assegurat.

Arribo al final de les meves paraules. I voldria dir que, tot i que la gent que la fan no són professionals, LA FARGA queda bastant bé. Es clas que es podria millorar amb noves seccions i amb més qualitat en el contingut.

No em queda res més sinó felicitar els qui fan possible la sortida de LA FARGA, els qui fan possible la seva existència. I dir-los que siguin constants i que no es desanimin amb les dificultats que sortiran.

Ja era hora que Salt tingués un mitjà d'expressió, encara que sigui senzill i modest com LA FARGA. Hi feia molta falta.

Picholinot

SERVIA CANTO S.A.

CONTRATISTA DE OBRAS PUBLICAS



PALS (Gerona)

CAMARGAS, 1

TELEFONO 30 17 17



CRESA

ASEGURADORA IBERICA

Nuevas ideas en seguros

AGENCIA EN SALT:

Joaquín Rosa Roca

C/. San Román, 28 - Teléfono 20 11 15

LA FARGA:

Butlletí del Casal de Jubilats de Salt

Salt, amb els seus vint mil habitants, es mereix un òrgan d'informació. I, en certa manera, el Casal de Jubilats —amb els seus set-cents socis— l'hi ha donat. D'una manera ben desinteressada.

Un grup d'amics i col·laboradors ho ha fet possible. A hores d'ara, encara que naixement és recent, quasi tothom ja haurà pogut veure algun dels primers números. Volem que el Casal sigui com una gran Casa Pairal on hi càpiga tothom. Per això no en tenim prou amb oferir informació de totes les activitats que es duen a terme a l'interior del Casal, siguin esportives, siguin culturals, siguin de simple esbarjo. Es clar que la forta activitat que el Club Petanca Salt —per cert amb molt d'èxit— porta a les comarques gironines i fora d'elles té un relleu especial a les pàgines de LA FARGA. Per suposat que les activitats del Centre Excursionista Saltenc —que ens ajuda a conèixer i estimar aquest món tan meravellós i, a voltes, tan perillós de la muntanya i la natura— tenen un ressò especial a la Revista.

Però no en tenim prou amb això. Els problemes i la vida saltenca són també un dels objectius de LA FARGA. Aspectes culturals, esportius, sanitaris, polítics, urbanístics.. de Salt.. tots hi tenen cabuda. Sigui a les pàgines editorials, sigui a les seves seccions —Espigolant, Cartes a LA FARGA, Cagaferrro...— aquest problemes aniran sortint. També comptem amb escrits de col·laboradors saltencs i de fora.

Nosaltres creiem que, si un butlletí com LA FARGA, encara que sigui privat

i local, si no es mulla el cul a l'hora de parlar de la vida tal com és, no val la pena que surti.

Els personatges que d'alguna manera són o han estat notícia a casa nostra, o aquells que han treballat i s'han esforçat perquè el nostre estimat Salt sigui millor i més habitable també tindran el seu espai en el Teva/Meva. Ténim ganes que els entrevistats parlin clar i català.

Hi ha planes culturals, on hi podem trobar poesia, música, teatre, cinema, ciència ficció.. etc. I també hi ha planes un xic enrevessades, com poden ser les d'arqueologia o d'història, un món insòlit —que molts desconeixem— i que no cal dir que trobem molt interessant, pel seu valor científic i cultural.

Girant fulls de LA FARGA potser potser trobarem l'aportació de la gent gran, que ens parla, del temps dels nostres avis, del treball de llavors, de la guerra, dels seus diaris i publicacions, dels costums... etc. I tot d'una manera ben senzilla i amena.

També hi trobareu humor, un humor un xic poca-solta, amb dibuixos o amb lletra impresa. El somriure, almenys, queda assegurat.

Arribo al final de les meves paraules. I voldria dir que, tot i que la gent que la fan no són professionals, LA FARGA queda bastant bé. Es clas que es podria millorar amb noves seccions i amb més qualitat en el contingut.

No em queda res més sinó felicitar els qui fan possible la sortida de LA FARGA, els qui fan possible la seva existència. I dir-los que siguin constants i que no es desanimin amb les dificultats que sortiran.

Ja era hora que Salt tingués un mitjà d'expressió, encara que sigui senzill i modest com LA FARGA. Hi feia molta falta.

Picholinot



Organització Professional Immobiliària

**AGENCIA DE LA PROPIETAT IMMOBILIARIA
ADMINISTRACIO DE FINQUES
GESTORIA ADMINISTRATIVA
DECLARACIO DE RENDA
PODEM SOLUCIONAR ELS SEUS DUBTES**

**VIVENDES DE PROTECCIO OFICIAL:
PRESTECES I EXENCIONS D'IMPOSTOS**

**Avinguda Jaume I, 44, baixos
Telèfon 20 88 54**

G I R O N A

Nacional Hispànica Asseguradora, S. A.

ASSEGURANCES, INCENDIS, ROBATORIS, VEHICLES, ETC.

Llegir, avui dia

Realment avui dia es llegeix poc. Llegir s'ha convertit en una activitat difícil per a la gran majoria de les persones. I quan ens referim a llegir, no ens limitem, al fet simple de fullejar el diari una estona cada dia, sinó una cosa més exigent... agafar un llibre bo, i anar-lo desgranant a base d'una lectura pausada i tranquil·la.

La televisió, es el mitjà, que pel 90% de les persones, gosaríem dir que és l'únic que fan servir com a font de documentació quant cal opinar sobre un fet que ha passat, i que ha conmogut arreu del país...

La immensa majoria de la gent... al·ludeix sempre al que ha dit la TV... Oh és que la TV.. ha dit això i ha dit allò... Aleshores es quan falta el contrast.. Tots sabem que la TV, es un monopoli estatal i que avui al nostra país està controlada per un únic partit que és el que governa... Mentre la TV no estigui en mans del Parlament... molt poc ens podem fiar del criteri i les valoracions que a través de les seves imatges ens van donant... Moltes evidentment només senyalaran notícies parcials, donades d'acord amb intencions electorals.

En el camp del llibre, avui tan divers i representatiu, és en canvi on podem trobar fonts més veritables d'orientació. La gamma i pluralitat d'editorials existents al mercat, fan que setmanalment una gran varietat de títols arribin als aparadors de les nostres llibreries..

Actualment en els camps de la producció editorial, podem trobar-hi una ampla diversitat ideològica.. des de tot tipus de llibres humanistes, passant per marxistes, de tendència anarquista, llibertària... o simplement corrents de caràcter contra-cultural.

L'únic problema, es no fer-se un embull davant de tant varietat de títols... Cal tenir un criteri per saber elegir... i alhora «païr» el que anem llegint. No fóra cas que ens féssim un garbuix mental, i llavors la lectura en comptes de ser recomenable seria perjudicial.

Convé doncs llegir per poder exposar públicament el nostre punt de vista quan altres persones raonen sobre fets que passen i sobre els quals hi donen una interpretació. Cal que tothom tingui clar, que és un mateix el que ha de fer la seves deduccions, i no parlar pel que hem sentit a dir als que saben parlar més, o pel que ha dit la TV, o pel que ha dit un professor... doncs cadascun pot tenir les seves pròpies motivacions per dir el que han dit..

Robar temps al temps, i llegir literatura interessant, hauria de ser una de les fites, que tota persona s'hauria de proposar.

◆ TINTORERIA

regolta

Alberto Regolta

ESPECIALIDAD EN ANTE Y ALFOMBRAS

C/. Major de Salt, 312 ☎ 20 45 43

SALT - GIRONA

Fábrica de embutidos

Hijo de JOSE FONT SENTIAS

MIGUEL FONT RIBAS

Teléfono n.º 4

SAN FELIU DE PALLAROLS
(Girona)

Avui dia quedem admirats per aquells excel·lents intel·lectuals.. Ma-rañon, Ortega y Gasset, Unamuno.. que eren realment apassionats per la lectura; hi trobaven un caliu, i unes vivències personals que en llegir-los no fan més que fer-nos incrementar el gust per la lectura.

Com sempre la base de la qüestió és l'escola. S'ha de començar per baix. Per la mainada. I els professors, o millor dit els mestres, han d'iniciar a la població escolar l'afició a llegir. Saber trobar els valors de cada poeta o novel·lista, el perquè el tema d'un autor és realista o bé romàntic.. el paisatge que ens descriu l'autor... amb quines paraules ho fa... com es situa la seva obra en el context dels altres literats... etc.

Es una tasca difícil, propi per a una societat culta... Però aquí tothom aspira a ser algun dia part d'Europa... i en canvi en l'aspecte cultural, estem sensiblement endarrerits en relació a aquests països.

No llegim ní una quarta part... Els diaris... tenen aquí una tirada minsa, si els comparem amb alguns francescs, o anglescs... i això que la llengua castellana té tot el mercat sud-americà..

Ens fa una mica de vergonya, quan veiem que molta gent només té els llibres a les estanteries per a fer bonic, per a ensenyar-los a un amic que un dia convida a sopar o bé perquè és una cosa que s'ha de tenir... perquè «queda bé» .

Tenir volums sencers de llibres ben posats en unes lleixes, i no obrir-los ni consultar-los mai es una futilitat... Com també ho és comprar 30 o 40 volums de llibres, o com qui compra taronges o arròs en un supermercat.

Llegir és una cosa més seriosa, i exigeix un xic de voluntat... Però un cop hom s'hi posa descobreix tot un món ignorat que se li obre davant els seus ulls, i que l'enriqueix profundament.

Ara per les vacances, es una ocasió adient i propícia per a llegir. Es quan disposem d'un cert temps que el tràfec i l'atabalament de la vida diària ens impedia tenir. Llegir els nostres clàssics catalans o castellans, la generació del 27, la generació del 36, la literatura actual, la novel·la sudamericana, el poetes anglesos, la comedia francesa o la novela russa... qualsevol té prou aspectes notables i enriquidors, si sabem aprofitar-los, doncs tots hi aporten elements narratius o poètics que són fonamentals de cares a l'evolució de la expressió literària, i de la comunicació humana a través de la paraula escrita.

Tenim unes biblioteques aprop... i ben cert que per poc que ens interessem trobarem un llibre al nostre abast, aquest llibre ens agradarà i ens enriquirà. No cal dir que ens marcarà un nou horitzó, i que ens aportarà tot un progrés a la nostra vida interior.

MARTI FITA

F. Bosch

Construcció de canals

C/. Garbí, 48
Tel. 20 32 72
SALT (Girona)

**TODO AL SERVICIO
DE LA DECORACION**
PAPELES PINTADOS
Nacionales y Extranjeros
REVESTIMIENTOS TEXTILES
CORTINAS
TAPICERIAS
MOQUETAS
PARQUET
PINTURAS EN GENERAL

**DECORACIONES
GERONA, S. A.**

Santa Eugenia, 40
Tels. 20 04 74 - 21 36 23
GIRONA

**Tan els clients
com les seves secretàries
estan ben satisfets del serveis
de copisteria de **STEIN****

Les màquines del model més
perfeccionat i els cinc
sistemes de fotocopiar i
reproduir que posem a disposició
dels nostres clients, permeten
aconseguir sempre la millor
qualitat en tots els treballs.
Si ens confieu una feina de prova,
en tindreu la confirmació.



**Fotocòpies a l'instant - Treballs de multicopista i offset - Reproducció
de plànols - Ampliacions i reduccions a qualsevol tamany - Tots els
materials per a oficines tècniques i sales de dibuix**



Tenim cinc
procediments
de fotocopiar

Stein

Passeig d'Olot 166 - Tel. 20 71 66
Av. Sant Francesc, 4 - Tel. 20 39 44
GIRONA

Lliga Social 1978 - 79



Així es forja un Club. Cada matí i tarda es juga. L'edat no importa.

Divuit tripletes van participar a l'edició de la Lliga Social que per l'hivern organitza el Club Petanca Salt. Es va donar la circumstància que al mateix temps es jugava la Lliga Provincial; cosa que va produir una sèrie d'anomalies que per fi es van poder arranjar sense que la sang arribes al Ter.

Garage internacional

ROBERTO VIDAL HORTA

SERVICIO COMPLETO DE REPARACION DEL AUTOMOVIL
MECANICA - PLANCHISTERIA - PINTURA - ELECTRICIDAD
NEUMATICOS - TAPICERIA - GRUA REMOLQUE

Ctra. Gerona - Inglés. Afueras Salt (a 300 mts. puente Autopista)
20 99 08 (2 líneas) **SALT - GIRONA**

Tallers Anglada

Pedres - Marbres - Granits

Soci Club Petanca SALT

Caputxins, s/n. (Les Pedreres)
Telèfon 20 60 98

GIRONA

Al final la classificació va quedar així:

1er.	ROSES	25 punts
2on.	J. MARTIN	23 »
3er.	L. GARCIA	23 »
4rt.	ECHAVE	22 »
5è.	CANADELL	22 »
6è.	TORRAS	21 »
7è.	A. BOO	20 »
8è.	F. MARTIN	17 »
9è.	CABEZAS	17 »
10è.	MARTINES	17 punts
11è.	HIDALGO	17 »
12è.	NOGUE	15 »
13è.	CARRILLO	14 »
14è.	M. ROS	13 »
15è.	ANGLADA	11 »
16è.	M. PERUGA	10 »
17è.	SERRA	9 »
18è.	VENTURA	6 »

Carbónicas CREUS

POR SU GUSTO Y BUEN
SABOR **GASEOSA CREUS**
ES LA MEJOR

SALT

FERRETERIA



SOLER

Fortuny, 3 - SALT - GERONA

Tel. 20 30 25

Jenaro Quidiello González

PINTOR DECORADOR ★

ctra. Barcelona, 31, 4.º, 4.º
Tel. 20 61 67 **GIRONA**

Centre Comercial

Valvi, s|l

C/. Esteban Vila, 10 **SALT**

Autoservicios en:

CASSA C/. Bonavista, 1
OLGT Ctra. Girona, 32
MATARO R. Berenguer, 104
MATARO J. Recoder, 16
MATARO Rda. Pintor Estrany

... y recuerde que ahorrar es
comprar en Centro Comercial
Valvi



Grup de participants a la Lliga Social

Estètica ANNA

ESTHETICIENNE DIPLOMADA

TRACTAMENTS ESPECIALS
NETEJAMENT PROFUNDA PELL
MASSATGES CORPORALS
DEPILACIO DEFINITIVA
DEPILACIO ELECTRICA i CERA, etc.

EXCLUSIVAMENT FEMENI

Sta. Eugènia, 119 ☎ 20 21 45
GIRONA

Ll. Busquets

ENGUIXATS ●
DECORACIO ★

Trav. de la Creu, 13, 2.º, 1.º
☎ 21 83 51

GIRONA

BOBINAJES
REPARACIONES ELECTRICAS
REPARACION DE
MAQUINAS PORTATILES

A. Soler

Rafael Masó, 1 - Tel. 20 06 62

SALT - Girona

Juan Vilanova, 6, 2.º, 1.º

☎ 44 02 04

BESCANO

Bar Brasileiro

HNOS. LUQUE

C. Mayor, 128 - Tel. 20 30 73

SALT - GIRONA

CONCURS PROVINCIAL DE JUBILATS

Es va jugar el dia 1 de Gener amb sis tripletes en joc: Cinc del Club Petanca Salt i una del Club Botxes Girona. Les tripletes del nostre Club es van formar per sorteig i es va arribar a la cloenda del Concurs amb els següents resultats:

1er.	A. Boó, Bonet i F. Martín	C. P. SALT
2on.	Fàbregas, Guillamet i Paula Font	C. P. SALT
3er.	Cebrià, Ventura i Muné	C. P. SALT
4rt.	Barceló, Casals i Bohigas	C. P. SALT
5è.	Cabezas, Serrats i Busquets	C. P. SALT
6è.	Club Botxes Girona	GIRONA

Cal destacar que a l'haver-hi triple empat per als tres primers llocs es féu per goal-average el que ens dóna bona prova de la igualtat i ben jugar de les nostres tripletes.

LLIGA PROVINCIAL PER TRIPLETES

Va acabar el dia 8 d'abril, organitzada pel Club Petanca Breda. Vuit tripletes del Club Petanca Salt es van desplaçar, de tres en tres, i van rebre les dels altres Clubs de la Província per competir per primera volta en aquesta Lliga que fou del tot experimental.

El Club Petanca Salt es va proclamar campió amb 65 punts, encara que, faltant dues jornades per acabar, el Club Petanca Breda ens portava cinc de diferència i restaven per jugar divuit partides. Aquest Club va quedar sots-campió amb 64 punts seguit per Figueres amb 62. Cassà de la Selva amb 50, Montilivi també 50, Sant Hilari amb 46 i Germans Sàbat amb 41.

CAMPIONATS PROVINCIALS DE TRIPLETES

Van començar les eliminatòries el dia 22 d'Abril i al finalitzar la jornada ja s'havia fet una final. Dues tripletes del Club Petanca Salt van competir la mateixa i per un apretat 15-13 els juvenils Ruiz, Duràn i Casas van guanyar als també juvenils Torras, Fernández i Ventura. Acabava el dia i ja teníem un equip per competir als Campionats d'Espanya.

Les altres categories anaven fent les eliminatòries que es van deixar per continuar el dia 29, i fer les finals. La primera d'elles es van jugar a pri-



JOKER'S

CREACIONS

Angel Guimerá, 78 **SALT** - Girona

**ESPECIALIDADES
CARBONICAS**

**Rosa
Costa**

C/. Torras y Bages, 35
Tel. 20 63 81
SALT - Girona

GESTORIA

TEIXIDOR

FINCAS-SEGUROS

OFICINA TECNICA
AUTOMOVILISTA

Santa Clara, 15
Gral. Primo de Rivera, 18, pral.
Tel. 20 83 58
Tel. 21 58 04 **GIRONA**

**bar
ideal**

C/. Major de Salt, 52
Tel. 20 41 47
SALT - Girona



Campions Provincials a 1.ª Categoria.

meres hores del matí i va ésser la de 1.ª Categoria. Després d'una disputada partida, Hidalgo, Gómez i García del Clup Petanca Salt es van proclamar campions venent a Mont, Caula i Alvarez del GE i EG per 15-8.

A la tarda es van disputar les dos finals que restaven. A Dames la tripleta del C. P. Salt, formada per Martín, Torre i Cortada va guanyar a la de Montilivi per 15-8. Es dona la coincidència que així com Hidalgo i Gómez; Caty Cortada, Paqui Martín i Pierrete Torre ja havien defensat la Federació Girnina en altres ocasions als Campionats d'Espanya.

L'última final va ésser la de Seniors 2.ª Categoria. Potser la més incerta i disputada. Perdent per 14-10, una jugada mestre de Peruga, molt ben realitzada per Fernández i Paco Martín els col·locà a 14-15 i Campions Provincials. Campionat que els fa jugar a 1.ª Categoria i els dona dret a jugar els Campionat d'Espanya.

Quatre finals doncs, i quatre títols per al Club Petanca Salt. Com repeix un cronista esportiu de Girona a quasi totes les seves cròniques: «Mejores no hay».



● DEPORTES - ARMERIA

Nadal

CAZA, PESCA Y DEPORTES EN GENERAL

C/. Major de Salt, 198 (Pl. del Pi)
Teléfono 20 78 79

SALT - GIRONA

● CONFITERIA Y PASTELERIA ●

Margenat

Especialidad en Helados

C/. Abad Oliva, 10 (Plaza Vehinat)
Teléfono 20 06 79

SALT (Vehinat)



Campions Provincials Dames i 2.ª Categoria.

Joan Gibrat i Planella



US DESITJA BONA FESTA MAJOR 1979

MAGATZEM DE PERFUMERIA I ANEXES

C/. Major de Salt, 324 ☎ 20 23 73

SALT - GIRONA

talleres



Construcción de:
**Matrices - Moldes - Troquelados
Inyección plásticos**

Dr. Castany, 7, 9 y 13

Dr. Castany, s/n. - ☎ 20 26 69 y 21 44 00

SALT - Girona



Campions Provincials Juvenils

● PASTERERIA ●

Armengol

Helados - Bombonería

Angel Guimerá, 57
Ramón Sambola, 2
☎ 20 77 01

SALT - GIRONA

ELECTRICIDAD Y
FONTANERIA

SERRA

Instalaciones y Reparaciones

Ravetllat, 14 - ☎ 20 58 44
S A L T

B A R ★

vilanova

C/. Major de Salt, 113
☎ 20 30 26

SALT - GIRONA

calçats

ferrer

Major de Salt, 62
☎ 20 27 70 - 21 06 95

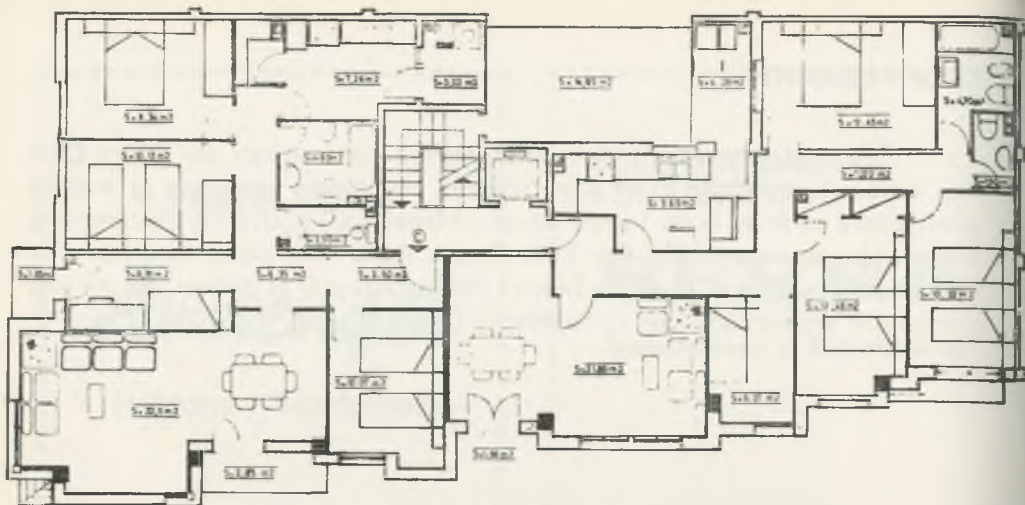
SALT - Girona

COPA PRESIDENT

Es va celebrar a les pistes de la Devesa i dos equips del nostre Club van arribar a les finals i les van guanyar. A primera categoria la tripleta guanyadora va ésser la de Torras, Silveri i Manel Ros i a juvenils els campions provincials van repetir. Per tant Ruiz, Casas i Duràn han posat «broche» d'or a la seva actuació a la plaça de braus i han aconseguit el primer lloc en una competició organitzada per la Federació Gironina.



Campions Copa President 1.ª Categoria.



El pis que vostè esperava, ara, a Salt
C/. Major de Salt, 241 (cantonada Dr. Ferran)
Acabats de gran qualitat (parque, calefacció, etc.)

INFORMI'S, ES UNA PROMOCIO I CONSTRUCCIO DE:

PONS

C/. Major de Salt, 5 ☎ 20 18 72
Construccions i venda de pisos

**Pedro
Guinart
Riera**



Representante de: **COMPAÑIA ANONIMA DE ELECTRODOS**
San Román, 33 ☎ 20 41 95 **SALT - GIRONA**

LUIS GUINART

ELECTRODOS KD

DELEGACION:

Rutlla, 99 ☎ 20 95 78

GIRONA

CONCURS FUNDACIO DEL CLUB PETANCA SALT

La firma comercial de Salt, EUGESA, va patrocinar, com cada any, el Concurs anomenat Dia del Club. A pesar que la pluja i el mal temps no ens va deixar en tot el dia, l'entusiasme i els «collonets» van fer que amb les interrupcions lògiques, es portés a terme el Concurs que tal i com diu el seu nom va ésser del Club ja que es va guanyar quasi tot. Els resultats finals van ésser:

General Seniors:

1er.	HIDALGO	C. P. SALT
2on.	MARTINEZ	C. P. SALT
3er.	MATEU	C. P. SALT
4rt.	ROMA	C. P. MONTILIVI

Consolant Seniors:

1er.	MUÑOZ	C. P. SALT
2on.	XIFRO	CRAC CASSA
3er.	SANCHEZ	GERMANS SABAT

DAMES

1er.	ESPINOSA	C. P. SALT
2on.	CARRILLO	C. P. SALT
3er.	CALVO	C. P. MONTILIVI
4rt.	NEGRE	CRAC CASSA

Infantils

1er.	ROSAS	CRAC CASSA
2on.	FERNANDEZ	C. P. MONTILIVI
3er.	TORRAS	C. P. SALT

Especial

1er.	TORRAS	C. P. SALT
2on.	DURAN	C. P. SALT

**ENTOLDADOS IMPERMEABLES
ADORNOS**

j. barris

C. Major de Salt, 302 - ☎ 20 13 68
SALT - GIRONA

**ALQUILER DE SILLAS
PABELLONES IMPERMEABLES
ADORNOS, PISTA PARQUET**

EMILIO CROUS

Sant Jaume, 14 - Tel. 20 52 11
SALT - GIRONA

★ **ENTOLDADOS IMPERMEABLES
★PALCOS - ALQUILER DE SILLAS**

ISIDRO VENTURA

ILUMINACIONES

FRANCISCO FABREGAS

C/. Angel Guimerá, 112 - ☎ 20 42 88
SALT - GIRONA

Va fer entrega dels trofeus el representant de la firma patrocinadora, en Joan Paulí, que va posar cloenda a la competició.

Alguns altres resultats a competicions i concursos per tota la província han estat del tot satisfactoris per als nostres colors. D'entre ells cal destacar el primer i tercer lloc aconseguit a les sis hores internacionals de Breda, el primer lloc a Ripoll, també el primer a Montilivi.

Joan Arnau

Saltense:

Hazte protector del
Casal de Jubilados

Hogar del Mueble

C/. Major de Salt, 46 - 50 - Tel. 20 33 18

C/. Santa Clara, 53 - Tel. 20 06 93

G I R O N A

Constructors

Burch

Processó, 57

Tels. 20 88 94 - 21 86 02

SALT - GIRONA

El Club Petanca Salt als Campionats d'Espanya

1.^a Categoria

El dret i l'obligació que portava el guanyar els Campionats Provincials de tripletes era de defensar i representar a la Federació Gironina lluitant contra les altres Federacions de la resta d'Espanya.

Per això el dia vuit de Juny, cap a dos quarts de sis del matí, la comitiva dels gironins —anàvem a representar a la Federació Gironina— formada per la tripleta del C. P. Salt i per Ventura, Pierrrete, Llobet, Cebrià, Paqui Martín, Josep Boó, Montse Redorta i Joan Arnau, es va posar en marxa cap a Benidorm on Juli Gomez, Lluís García i Pepe Hidalgo, havien de competir als Campions d'Espanya.

El viatge va ésser bo, un xic cansat però francament va valer la pena. Per l'autopista anàvem en perfecta formació que només es trencava quan en Llobet, sens dubte emmaranyat per Cebrià i García, ens fotia alguna passada de la qual ben segur en Fangio hagués estat orgullós.

Arribats a Benidorm i després del sorteig, semblava que la primera ronda eliminatoria es podia passar sense molta dificultat. Però no va ésser així ja que de les tres partides classificatòries només en vam guanyar una, la primera, amb la Federació Sevillana per 13-0.

Hogar
del
Mueble



CAIXA DE PENSIONS **"la Caixa"**

a SALT

Carrer Major, 159
Telèfon 20 71 95



Moments ans de començar a jugar contra Galícia a Benidorm

GAS
GAS

IMPORTADOR PARA ESPAÑA



DISTRIBUIDOR OFICIAL
PARA GERONA:



Hernán Cortes, 121 - Teléfono 20 92 95

SALT (Girona)

AUTOMOVILES

GAUCHIA
JUNCA S/A

COCHES NUEVOS Y DE OCASION
LAVADO - ENGRASE - CAMBIO ACEITE
DEPARTAMENTO ESPECIALIZADO «RENAULT»

C/. Gral. Mola, 18 - 20 - Tels. 20 44 32 - 20 63 71

GIRONA

Aquest resultat ens va col·locar al lloc 17è, entre trenta-dos ja que no va haver-hi partides classificatòries del 17 al 24. El més important per a nosaltres ja estava aconseguit puig que els equips que no guanyaren cap partida a la primera ronda n'hagueren de competir per fugir de la baixada a segona categoria. Això hagués estat terrible per al Club i sobretot per a la Federació la qual, amb el resultat obtingut per la tripleta del Club Petanca Salt, guarda un any més la 1.ª Categoria.

No és que vulgui dir amb això que no podíem fer més. Es va lluitar fins al final però, unes voltes la mala sort i d'altres el no jugar pas massa bé, barrejat tot amb els nervis i la responsa-

bilitat de l'actuació van ésser els factors determinants de aquests 17è. lloc aconseguit. Classificar-nos entre els deu primers hagués estat una proesa ja que els equips de la resta d'Espanya són molt bons, sobretot els sis primers, als qui podem, menys a Balears, qualificar com a professionals.

Com a espectador i comentarista —procuró ésser fred i imparcial— puc dir sense cap por d'equivocar-me que, tant esportivament com personalment, Juli Gomez, Pepe Hidalgo i Lluís García, han representat dignament a la Federació Gironina, Salt i al nostre estimat Club.

Joan Arnau

Saltense:

**Hazte protector
del Casal
de Jubilados**

albert

GESTORIA ADMINISTRATIVA
COLEGIADA

ESCUELA CONDUCTORES
SEGUROS

C/. Llers, 3 - Tel. 50 08 65
FIGUERAS

Snack-Bar Candilejas

Variedades en tapas de Cocina

☎ 20 81 58 SALT (Girona)
C. República Argentina, 9



Transportes DALMAU

Servicio: Girona - Barcelona

Centro de Llegada:

Torras i Bages, 8 - SALT

PARTICULAR:

Lope de Vega, 14 - Tel. 21 35 51
GIRONA

Centros recogidas en Barcelona:

Central Nápoles

C/. Almogávares, 22 ☎ 309 95 17

Central Vilanova 16

Avda. Vilanova, 16 - ☎ 309 93 83

Central Pallars

C/. Pallars, 129 - ☎ 309 18 24

Central Cuerca

C/. Pedro IV, 43

Campionats provincials de dupletes

Silveri Oliveira amb Manel Ros, s'imposaren el passat dia 1 de juliol a Caula i Ventura del GE i EG a la final de 1.º Cat. per 15-11 i Quintana amb Muñoz, a Falgàs i Jimenez del CRAC Cassà per 15-8 a la final de 2.º.

Es va jugar a les pistes del Club Botxes Girona a la Devesa i els resultats fins arribar a la consecució del títol foren els següents per els nostres campions:

1.º Categoria

Blanquera	(CRAC Cassà)	Silveri	(C. P. Salt)	6-13
Moreno	(Germans Sàbat)	Silveri	(C. P. Salt)	11-13
Batista	(Montilivi)	Silveri	(C. P. Salt)	6-13
Julià Gomez	(C. P. Salt)	Silveri	(C. P. Salt)	9-13
Caula	(GE i EG)	Silveri	(C. P. Salt)	11-15

2.º Categoria

Moreno	(Figueres)	Quintana	(C. P. Salt)	6-13
Figueras	(Campdevàdol)	Quintana	(C. P. Salt)	0-13
Sánchez	(Germans Sàbat)	Quintana	(C. P. Salt)	8-13
Rosas	(CRAC Cassà)	Quintana	(C. P. Salt)	7-13
Figueras	(Campdevàdol)	Quintana	(C. P. Salt)	11-13
Jimenez	(Germans Sàbat)	Quintana	(C. P. Salt)	8-13
Falgàs	(CRAC Cassà)	Quintana	(C. P. Salt)	8-15

Silveri Oliveira recorda com a anècdotes de les partides jugades, la gran llavor de l'apuntador de Germans Sàbat, Moreno, que els hi va posar les cose smolt difícils i la guerra freda i de nervis de Caula i Ventura del GE i EG a la partida final.

Comercial

Fausto Martí

un servicio a la
construcción

COFAMA, S. A.

Carretera de Anglés
Cruce Autopista - Tel. 208912
SALT - GIRONA

GESTORIA
ADMINISTRATIVA

Canigó

LES ASSURANCES
NATIONALES

SEGUROS DIVERSOS
SUBDIRECCION

Avda. Jaime I, 82
Juan Maragall, 12, 2.º planta
Tel. 20 60 50 (3 líneas)
GIRONA

Carpintería Mecánica

Mascarell

Promoción, venta y alquiler de
pisos, locales y plantas bajas

TRATO DIRECTO

C/. Abad Oliba, 31
Tel. 20 18 90

SALT - Girona

*La
Artística, s.a.*

MARCS I MOTLLURES

BOTIGA:

Passeig Marquès de Camps, 2
☎ 20 66 29

FABRICA:

Major de Salt, 301 - ☎ 200589

SALT - Girona

Muñoz, company de Quintana a 2.ª Cat. ens va confessar, acabat el campionat, que havia disfrutat molt sobretot a les partides contra Figueres de Campdevanòl i a la final. Recorda amb alegria com, perdent 11-2, van guanyar per 11-13 a base de punt-d'honor i jugar bé. La final fou a base de posar una bola i defensar-la fins al final a base de «ferros» i «carreaus». M'hauria agradat veure la partida. Potser hagués recordat amb nostàlgia aquella final del Campionat d'Espanya en la que Roland i Del Rio van fer el mateix.



Campeons Provincials dupletes 1.ª Categoria

CARROCERIES **PIRINEUS**

Ctra. Girona - Anglès
Afores SALT, s/n.

GIRONA

Telèfon 20 69 38
Apartat 278

auto-escuela

matas



Juli Garreta, 17 - Tel. 20 02 68

GIRONA

Major de Salt, 323 - Tel. 20 78 96

SALT



Campions Provincials dupletes 2.ª Categoria.

Silveri i Manel Ros repetèixen l'èxit a Competicions Oficials de la Federació ja que, amb en Torras, foren també campions de la Copa President a la 1.ª Cat. L'èxit de tots els petanquistes saltencs és motiu d'orgull pel Club, però, personalment —i per a mi tothom és igual— m'alegra molt que Quintana i Muñoz hagin guanyat el títol de campions provincials de dupletes a 2.ª Cat. No havien tingut massa sort aquest any i francament s'ho mereixien.

Joan Arnau

confeccions paulí

es complau en invitar-vos a visitar la seva nova botiga en el Passeig del Marquès de Camps, n.º 6, - Tel. 21 80 23, on trobareu:

**JOCS DE TAULA
JOCS DE LLIT**

Peces de vestir per senyor:

**CAMISES DE MOLTES CLASSES
PANTALONS DE TREBALL I VESTIR (LEVIS STRAUSS, OLD
CHAP, GRIN'S, WRANGLER).
JERSEIS**

Peces de vestir per a senyora:

**VESTITS
BRUSES
FALDILLES
JERSEIS**

i a la botiga de sempre al carrer Hernán Cortés, n.º 21 - Tel. 20 31 81, seguiran trobant-hi de tot en el ram del vestir.



PER A BANCA CATALANA LA "TERCERA EDAT" ÉS LA PRIMERA



Banca Catalana
creu que qui ha treballat
tota una vida
mereix més rendiment
dels seus estalvis.

Per tal com creiem en el treball i en el futur, pensem que els qui amb el seu treball han fet el nostre present han de poder comptar amb nosaltres.

Amb nosaltres, com a persones i com a Banc, i amb el nostre agraiement.

Banca Catalana ha creat un servei especial per oferir-los una fórmula d'estalvi que doni la rendibilitat més alta possible als seus diners.

Aquest servei i aquesta proposta s'adreça a les persones grans que han deixat de treballar. El nostre desig, el de Banca Catalana, és d'oferir-los l'oportunitat de treure més rendiment del fruit del seu treball.

Veniu i en parlarem.



És just donar més a qui
més devem



BANCA CATALANA

en salt

CASAS INDIVIDUALES
CON GARAJE Y PATIO



SOLARES PARA EDIFICAR
EN EL CENTRO DE SALT
(C/. San Dionisio y Enrique Granados)



PISOS DE GRAN "CALIDAD"
EN EL PASEO DE OLOT
(uno por planta)



PISOS EN EL EDIFICIO
COLOMBIA-MIQUEL DE PALOL



¡Inmejorables situaciones!

PRECIOS ASEQUIBLES
FACILIDADES DE PAGO

Razón y venta

CALLE MAYOR DE SALT, 210 - TELEFONO 206731
SALT-GIRONA



Radiola

- Tubo imagen de 26 pulgadas.
- Controles deslizantes para brillo, contraste, saturación de color, volumen sonoro, agudos y graves.
- Dos altavoces, uno para notas graves y otro para notas agudas, situados en posición frontal.
- Tensión de servicio 220V - 50 c/s corriente alterna.
- Visualizador electrónico de gran tamaño del canal en funcionamiento.
- Mueble de moderno diseño en madera de Nogal.
- Dimensiones: 745 largo, 510 alto y 460 fondo.

RADI  **TV**

electrodomésticos

Joaquín Vilà Crous

C. Major de Salt, 243 — Telef. 20 29 71 — **SALT** - Gerona